

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

春節休假啓事

農曆春節假期，本報休刊兩天，即農曆正月十一日（二月十三日）及十二日（二月十四日），照常出版，特此通告，敬請鑒察。

真理報重申蘇聯決策

全面解決問題

自彈自唱大讚老葛訪中東成功

【路透社莫斯科九日電】蘇聯官方報紙「真理報」今日發表社論，大讚葛羅米柯訪問中東成功，並指責中東阿拉伯國家在蘇聯斡旋下，未能達成和平協議，是「自彈自唱」。

以訂和談新計劃

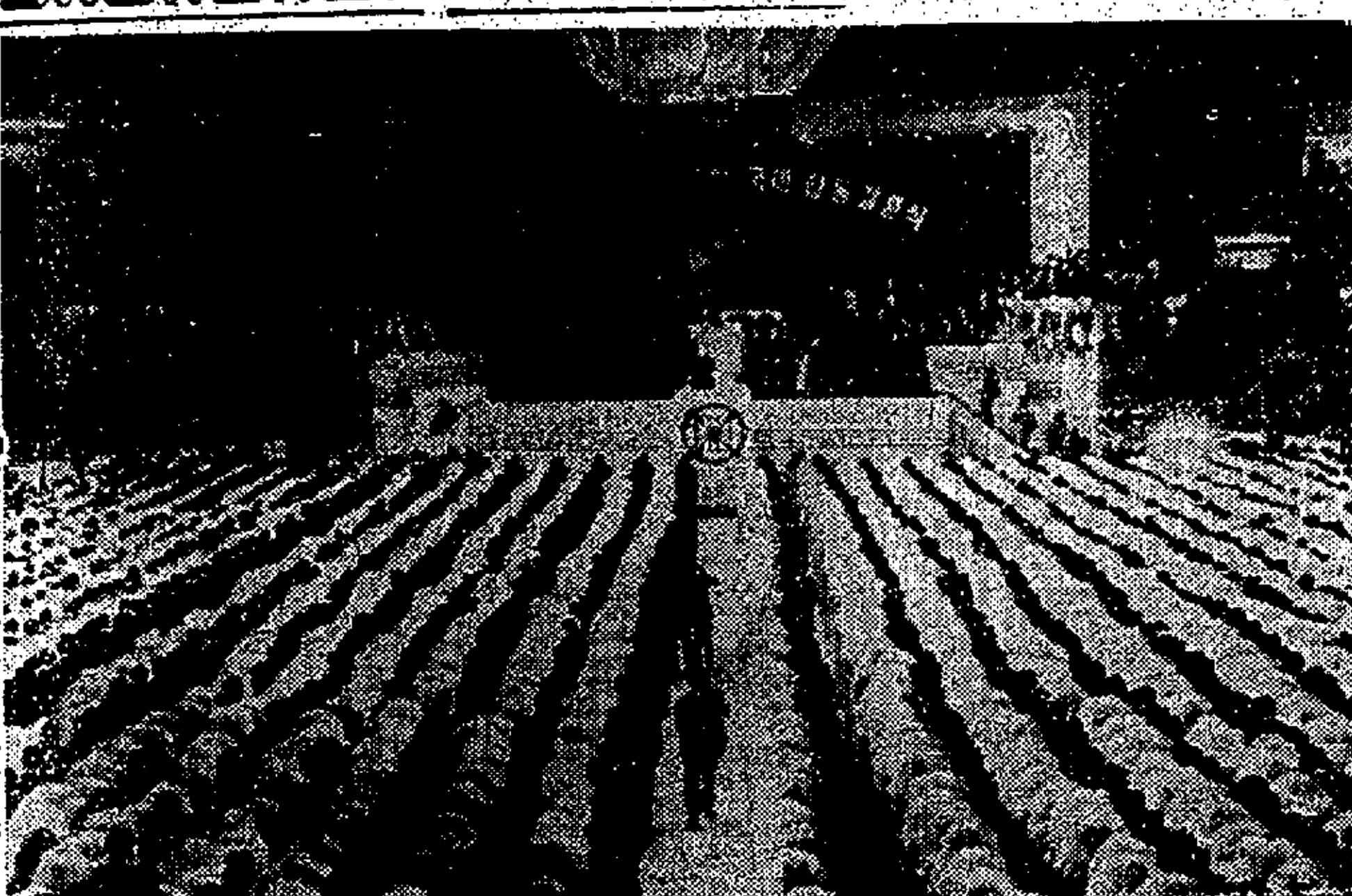
【路透社耶路撒冷九日電】以色列政府今日發表聲明，指以色列已準備好與阿拉伯國家進行和平談判，但前提是阿拉伯國家必須先停止對以色列的攻擊。

南越軍隊主力出動

【金邊九日電】南越政府今日宣佈，已動員其主力部隊，準備對北越境內之南越軍隊發動進攻，以奪回被佔領之領土。

粉碎越共新春攻勢

【金邊九日電】南越政府今日宣佈，已動員其主力部隊，準備對北越境內之南越軍隊發動進攻，以奪回被佔領之領土。



各國有情人參加漢城集團結婚

【漢城九日電】今日在漢城舉行了一場大型集團結婚典禮，參加者包括來自多個國家的新人和親友，場面熱鬧。

備國油產三十 議會峰高開召

【倫敦九日電】英國政府今日宣佈，將召開一個由三十個國家代表參加的會議，討論石油生產和分配問題。

恭賀春釐

明仁船務貿易有限公司全人敬賀

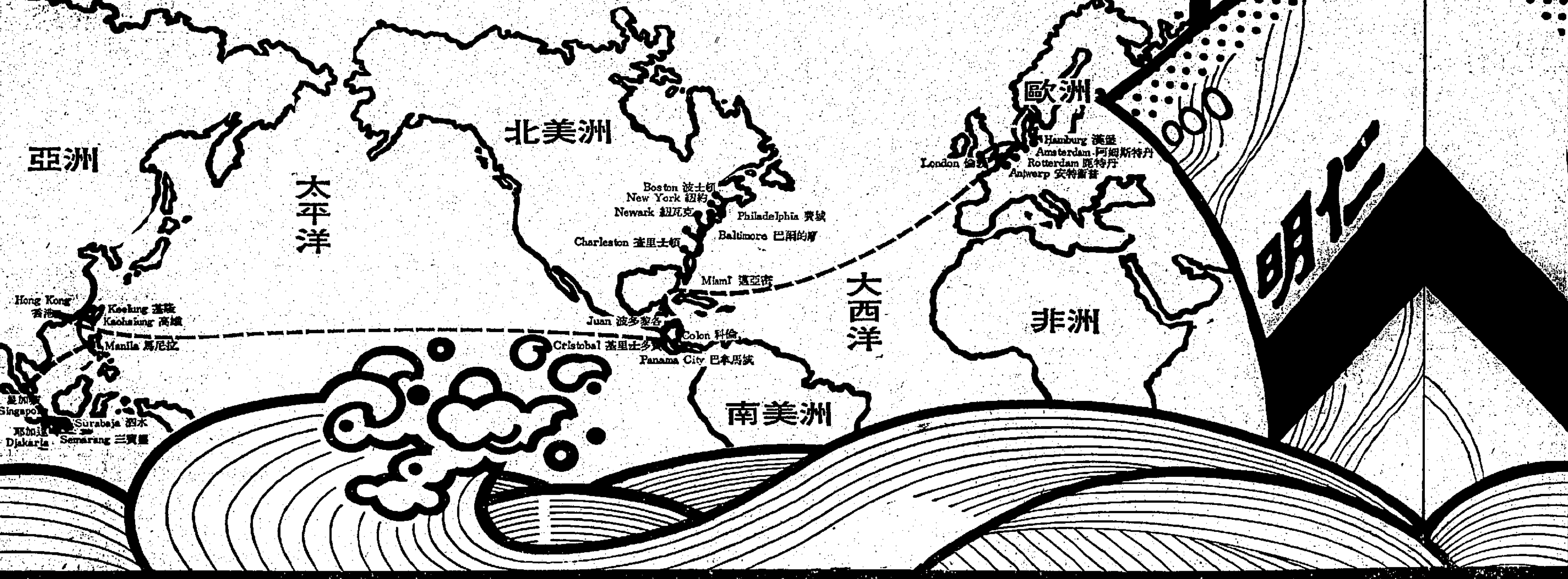
明仁貨運達三洲 航線橫跨美亞歐

明仁船務貿易有限公司，譽滿東南亞，航線橫跨美亞歐三洲，一切貨運問題，均可為閣下代辦。

歡迎船隻租賃，附設海陸運輸、轉口及貨倉服務。本年三月前凡惠顧本公司屬下輪船由香港開出之各航線貨載，概予免收存貨入本公司貨倉（十四天）以示優待。

明仁 船務貿易有限公司

總辦事處：317-321號德輔道中 601-605室
接洽電話：5-450010, 5-447016-21, 5-450017-19
美洲航線：5-451030, 5-451037



紐約市長宣稱

歡迎外國投資 發展新興工業

美財長深信今年經濟情況好轉

（美聯社紐約九日電）紐約市長威爾斯昨日在聯合國大會開幕式上，宣稱紐約市將以極大興趣，歡迎外國投資，並發展新興工業。威爾斯市長在致詞時，曾向各國代表保證，紐約市將盡一切努力，以吸引外國投資，並發展新興工業。他並宣稱，紐約市將以極大興趣，歡迎外國投資，並發展新興工業。威爾斯市長在致詞時，曾向各國代表保證，紐約市將盡一切努力，以吸引外國投資，並發展新興工業。

伊拉拉克邊境緊張

雙方巡邏隊開火

美英武裝委員會代表視察高蘭

（美聯社巴格達九日電）伊拉克與科威特邊境，昨日發生激烈戰鬥，雙方巡邏隊開火，造成多人傷亡。據悉，伊拉克方面已派兵前往高蘭地區，並與科威特軍隊發生衝突。美英武裝委員會代表已前往該地區視察，並與雙方代表進行談判，以緩解緊張局勢。

英兩家大商業銀行

參加國際貸款業務

（路透社倫敦九日電）英國兩家大商業銀行，昨日宣佈參加國際貸款業務。這兩家銀行分別是英國商業銀行和英國銀行。它們的加入，將使英國在國際貸款市場上的地位更加穩固，並有助於推動英國的經濟發展。

論社

送虎年迎新歲

今天是農曆壬寅年大年除夕，也是舊曆年的最後一天。在這一天的晚上，家家戶戶都點起紅燭，吃著團圓飯，迎接新年的到來。虎年的到來，象徵著力量與勇氣。我們希望在新的一年裡，能夠克服一切困難，迎接美好的未來。

無產階級專政

人人學好理論

徹底消滅資產階級殘餘勢力

（本報專訊）在當前形勢下，無產階級專政是實現社會主義的必由之路。我們必須加強理論學習，提高政治覺悟，徹底消滅資產階級的殘餘勢力，確保社會主義事業的順利進行。

妻子新殺丈夫

肢解焚屍屍體

（本報專訊）近日發生一起令人髮指的命案，一名女子將其丈夫殺害後，將屍體肢解並焚毀。警方目前正在全力追緝兇手，並對此案展開深入調查。

烏干達總統

見夢無解

（本報專訊）烏干達總統最近表示，他正經歷著前所未有的困難，並感到迷茫。他呼籲國民團結一致，共同克服困難，為國家的繁榮穩定而努力。

寒不能衣飢不能食

人類迷戀黃金古今如一

（本報專訊）在物慾橫流的社會中，許多人為了追求財富而忽略了基本的生活需求。這種迷戀黃金、追求物質享受的現象，古今如一，值得我們深思。

最近美元下跌

基於數種原因

（美聯社華盛頓九日電）美元匯率近日出現大幅波動，主要原因包括國際形勢緊張、市場預期不確定以及各國貨幣政策的調整等。

菲島越南難民

預料南越今年更艱難

（本報專訊）據菲島難民表示，南越局勢日益緊張，預計今年將面臨更加艱難的處境。他們呼籲國際社會關注南越難民問題，並提供必要的人道主義援助。

墨西哥交通意外

死傷七十餘人

（本報專訊）墨西哥近日發生一起重大交通事故，造成七十多人死傷。事故原因正在調查中，初步懷疑與超速行駛有關。

巴拿馬火車

死傷七十餘人

（本報專訊）巴拿馬近日發生一起重大火車相撞事故，造成七十多人死傷。事故原因正在調查中，初步懷疑與信號系統故障有關。

婦少位有哥加芝

丸仔多食服直

（本報專訊）一名加拿大婦女因服用過多安眠藥而陷入昏迷，目前正在醫院接受治療。醫生提醒市民，應謹慎使用藥物，切勿濫用。

今日新聞精華

青年黨回復右傾

（本報專訊）青年黨在最近的黨代會上，明確表示將回復右傾立場。這一舉動引起了黨內外的廣泛關注，並引發了關於黨未來發展方向的討論。

美石油公司大亨

六月訪問華府

（本報專訊）美國著名石油公司大亨，將於今年六月訪問華盛頓，與政府官員就能源政策進行磋商。這一訪問被視為美國政府與石油業加強合作的重要信號。

保守黨回復右傾

青年黨人瘋狂歡呼

（本報專訊）保守黨在最近的選舉中取得勝利後，青年黨成員在街頭瘋狂歡呼，慶祝這一歷史性時刻。這一場景激發了公眾對保守黨政策的關注。

美石油公司大亨

六月訪問華府

（本報專訊）美國著名石油公司大亨，將於今年六月訪問華盛頓，與政府官員就能源政策進行磋商。這一訪問被視為美國政府與石油業加強合作的重要信號。

保守黨回復右傾

青年黨人瘋狂歡呼

（本報專訊）保守黨在最近的選舉中取得勝利後，青年黨成員在街頭瘋狂歡呼，慶祝這一歷史性時刻。這一場景激發了公眾對保守黨政策的關注。

美石油公司大亨

六月訪問華府

（本報專訊）美國著名石油公司大亨，將於今年六月訪問華盛頓，與政府官員就能源政策進行磋商。這一訪問被視為美國政府與石油業加強合作的重要信號。

布圖縮短外訪返國

[illegible]

破壞政府軍供應

（路透社莫斯科電）亞歷山大·諾維科夫，蘇聯駐德大使，於昨日（九日）抵莫斯科。據悉，諾氏此行，係受蘇聯政府之命，前往柏林，向希特勒政府，轉達蘇聯政府之口信。據悉，諾氏此行，係受蘇聯政府之命，前往柏林，向希特勒政府，轉達蘇聯政府之口信。

主張設特別基金穩定商口

如人口毫無節制

設立儲備糧食會議今在英舉

[illegible]

上下議院議事

【本報國王在「項皇」泰蘭國王正正式任命巴法蘭為下院院長，尊拉為上院議長。該項皇家命是於今天下午七時，在波茨坦宮公佈。

在被選為上院中，泰皇並任命奧斯登上院院議員長，賴德爾為副議長。由巴比理皇家任命議事員總將於決定任命，而由巴比理皇家任命議事員總將於決定任命，亦將於下週一院會議時確定。

建喀爾吉吉圖

[illegible]

外國廿五美國

員比美國女演員獲得奧斯卡金像獎，這是「以使人相信的。女演員獲獎外國人二十五人，美國人二十二，金像獎已舉行了四十六年。在一九嘉美蓮、協賓和巴拉拉、史翠珊兩佳女演員獎。

夜場今午
介晚午
介晚午

珠江 銀都 新光 普慶

鐵血中尉
娜達莎
LT. NATASSA

巨古未有
的震撼力
史上最有
人的電影

反動全片可歌可泣
反動全片可歌可泣
反動全片可歌可泣
反動全片可歌可泣

激慷慨故
曲事折事

敵威祖達達中英希
胆武國身莎耐雄體
！寒！為！娜！女

☆☆☆☆

新華都新影都

Arthur Davis Organisation

滿五場
請早

新華加
開午夜場

戴維斯
斯公反
罪惡快
人大心
緊張張
激動作
巨片

法國高蘭尼路
最新傑作

威風八面
義薄雲天

義勇無雙星

火味重
童宜藥

泰去殺
血滿城
談虎變
胆戰心
鐵膽壯
義憤填
怒除三
天下太
全球人
必有同
香港觀
萬勿錯
過衆感

ANONYMOUS AVENGER

爆殺
搏冠
勇軍

絕非亂
打·故
事上乘

華僑晚報

分類廣告 每天式元

京華今晚

午夜場
便先夜
影片王

李影 李榮 李馬
頓李 波黎

斯泰倫 演出

行、數據主誠實國
格。會護自與的商
以武力逼通之生
石油出口國決產
石油出口國決切
中國組織一或各
口國家，特別些化
自然從原國有他
復自己權利。國家宜
對結一致。會議又展
家的任何個多發展
一體發經多個後展
全體強盛中國發路
共同的反應一
一路的阻滯略入
不結盟的原則得
會不結盟的原則得
特別談於八日晚取
特別基金有必要助
要商品和原料的繼
場價格。

來自一百個發展中
的代表會獲通過。
要緊的呼籲資助第
三。

新聲
 奧瑪沙
 里夫
 嘉芙蓮
 丹露
 主演領合聯



THE FOUR MUSKETEERS
The Story of Three

連日滿瀉 每日五場

刺密屠會

大景陣！強容！
 芬法素亞向活西別姆佐李杜基司登查約米倫張李慈麗華奧娜非利蘭·卡皮·門靈卓拉·化斯頓希路克高·伯帝珠歌列利意丹

夢斷情天

THE FOUR MUSKETEERS
The Story of Three

幕閣七特
 銀彩麗

連日滿瀉 每日五場

刺密屠會

大景陣！強容！
 芬法素亞向活西別姆佐李杜基司登查約米倫張李慈麗華奧娜非利蘭·卡皮·門靈卓拉·化斯頓希路克高·伯帝珠歌列利意丹

夢斷情天

THE FOUR MUSKETEERS
The Story of Three

幕閣七特
 銀彩麗

連日滿瀉 每日五場

刺密屠會

大景陣！強容！
 芬法素亞向活西別姆佐李杜基司登查約米倫張李慈麗華奧娜非利蘭·卡皮·門靈卓拉·化斯頓希路克高·伯帝珠歌列利意丹

市花完行
戲好睇來
請統府闔

洋南 華南

時十晚今
半一晚今

場夜午
映試先優

導演：謝鐵驥

杜鵬山

英姿颯爽
先聲奪人

片事故史歷色彩

刑場虎鬥
敵難兵
伸三奇
正轉官
氣鎮人
移官親
氣鎮人

製攝廠片製影電京北

主演 霞春楊

[illegible]

香港新聞

廉署廣泛調查油蔴地 警嫌疑集集團

一調職粉嶺訓練營督察被扣留

【本報訊】廉署人員日前正廣行調查油蔴地一個廉署督察被扣留。據悉，該名督察係由粉嶺訓練營調職至油蔴地，於本月五日深夜五時在粉嶺訓練營內被扣留。廉署人員在該處發現一批文件被扣留，並發現該名督察在該處被扣留。廉署人員在該處發現一批文件被扣留，並發現該名督察在該處被扣留。廉署人員在該處發現一批文件被扣留，並發現該名督察在該處被扣留。

年關屆臨劫匪特別猖獗 黃大仙衣廠五匪掠八千 彌敦道診所三賊劫財物

葵涌酒樓樓下被劫三匪掠三千餘

【本報訊】年關屆臨，劫匪特別猖獗。昨日（廿一）晚十一時許，三名持刀劫匪在葵涌酒樓樓下，掠奪三名小販共三千餘元。另在彌敦道診所，三名劫匪掠奪財物。黃大仙衣廠內，五名劫匪掠奪八千餘元。

警方對「盒屍案」處理 仍嚴密監視跑馬地

一個月來曾詢問調查數逾千人

【本報訊】警方對「盒屍案」處理，仍嚴密監視跑馬地。一個月來，警方曾詢問調查數逾千人。警方表示，他們將繼續加強監視，以確保公眾安全。

海聯大廈 向海向隧道口

灣仔高士打道221-226號
由532呎至1,100呎
特價租售
分十年付款
已有入伙紙
地下旺舖
2,3,4樓酒樓寫字樓
高級寫字樓500餘呎起
高速電梯每分鐘上升500呎
怡華置業有限公司
電話：249340 H248420 H249349

貴富開花

瑞士樂都表為您錦上添花



OCTO 樂都表
SINCE 1848
百餘年歷史 出品最超前

海外信託銀行

OVERSEAS TRUST BANK LTD.

資產負債表	BALANCE SHEET	一九七四年十二月三十一日	一九七三年十二月三十一日
庫存現金及存放同業	CASH IN HAND AND AT BANKS	\$ 138,606,000	\$ 105,858,100
應收票據	BILLS RECEIVABLE	208,019,000	208,106,100
各項放款	ADVANCES AND LOANS TO CUSTOMERS	417,333,100	370,078,600
附屬機構放款	ADVANCES TO SUBSIDIARIES	4,694,800	2,256,500
存出按金及其他款項	DEBTORS DEPOSITS & OTHER ACCOUNTS	40,809,100	41,360,400
		809,462,000	727,659,700
投資	INVESTMENTS	37,606,600	33,795,200
固定資產	FIXED ASSETS	34,025,500	26,750,200
		881,094,100	788,205,100
未收代客收帳及應收客戶承兌及保證	LIABILITIES OF CUSTOMERS IN RESPECT OF FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES	570,651,200	405,143,500
		\$ 1,451,745,300	\$ 1,193,348,600
股本	SHARE CAPITAL		
法定股本一億股	Authorised - 100,000,000 shares of \$1 each		
每股港幣一元	Issued and fully paid 66,000,000 shares of \$1 each	\$ 66,000,000	\$ 66,000,000
實收股本六千六百萬股		4,020,100	4,020,100
每股港幣一元全數收足		25,250,000	18,500,000
資本儲備金	CAPITAL RESERVE	11,285,100	15,030,100
公積金	GENERAL RESERVE	106,555,200	103,550,200
盈餘溢存	UNAPPROPRIATED PROFIT		
各項存款	CURRENT AND DEPOSIT ACCOUNTS	698,225,400	618,225,400
附屬機構存款	AMOUNT DUE TO SUBSIDIARIES	1,048,500	632,800
其他存款及提存準備	CREDITORS AND PROVISIONS	77,265,000	85,795,700
		881,094,100	788,205,100
代客收帳及代客承兌保證	FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES ON BEHALF OF CUSTOMERS	570,651,200	405,143,500
		\$ 1,451,745,300	\$ 1,193,348,600

The above Balance Sheet does not include any of the subsidiaries.

附屬機構：SUBSIDIARY COMPANIES:
海外信託銀行有限公司 OVERSEAS TRUST BANK NOMINEES LTD.
海外信託有限公司 O. T. B. REALTY LTD.
海外信託有限公司 O. T. B. TRUSTEE LTD.
海外信託有限公司 O. T. B. FINANCE LTD.
香港工商銀行有限公司 HONG KONG INDUSTRIAL & COMMERCIAL BANK LTD.

星港大廈

灣仔高士打道223-243號
現貨二房二廳全部向兩
十萬元起 十年付款
旺舖售清
二、三、四樓特價廉售
怡華置業有限公司
中環皇后大道中10號新利大廈97室
電話：5-249340 5-248429

現貨 新型六層唐樓

旺角山東街17至19號
硬房間格 洋樓設備
二房一廳 八萬餘起
付款一萬
即可入伙
正
大昌物業管理有限公司
中環大廈1223室
電話：5-223112 地盤電話：3-886276

恭賀新禧

新禧基
董事局暨同人 鞠躬

華僑日報 分類廣告

每字一仙 每行一仙
每日下午四時前截止
一九七五年二月十一日至十六日
年初一至年初五休息五天
一九七五年二月十六日（年初六）照常啟市
永安公司 全人鞠躬

本港新聞

都市化區義務工作研討會剖析

志願社會服務

鼓勵更多基層份子直接參與社會工作 草擬實際行動計劃促進互相合作推進

【本報訊】國際義務工作協會（International Voluntary Service）最近在香港舉行了一項研討會，探討都市化地區義務工作的發展。與會者包括來自不同地區的服務人員、社會工作者、以及政府官員。研討會的主要目的是促進社會各界對義務工作的認識，並鼓勵更多基層人士直接參與社會服務。

研討會中，與會者討論了如何制定實際行動計劃，以促進社會各界的互相合作。他們認為，義務工作不僅是富人的專利，更是每個人都可以參與的。通過義務工作，人們可以發揮自己的專長，為社會做出貢獻。

此外，研討會還強調了政府在推動義務工作方面的重要作用。政府應該提供必要的支持和培訓，以確保義務工作能夠順利開展。同時，社會各界也應該加強合作，共同推動義務工作事業的發展。

中聲近接關年 死殺自女男兩

【本報訊】年關將近，中聲最近接獲兩宗自殺案。第一宗案發生在二月二日，一名年約二十歲的男子在工務局大樓下跳樓自殺。據悉，該男子因生活壓力過大，感到絕望而選擇了這條絕路。第二宗案發生在二月三日，一名年約三十歲的女子在自家樓下跳樓自殺。警方目前正在調查這兩宗案件的原因，並提醒市民在年關期間要注意心理健康，遇到困難時應及時尋求幫助。

故鄉月詩壇 青年節徵詩文

【本報訊】故鄉月詩壇為慶祝青年節，特舉辦徵詩文活動。歡迎廣大青年踴躍投稿，分享他們對青春的感悟和對未來的憧憬。徵集活動將持續一個月，截止日期為三月三十一日。獲獎作品將在本報刊登，並有機會參加頒獎典禮。詳情請參閱本報徵集啟事。

香港公共運輸有限公司總經理處廣告

本公司經營之公共巴士、小巴、渡輪等，均設有冷氣，環境舒適，服務周到。歡迎各界人士乘坐。詳情請洽本公司各辦事處。

華僑旅運大受遊客歡迎
復活節假期再超值酬賓

（一）日本、台灣、香港、澳門、東南亞各線，機票特價優惠。
（二）凡購買機票者，均可獲贈精美禮品一份。
（三）凡購買機票者，均可獲贈旅遊保險一份。
（四）凡購買機票者，均可獲贈機場接送服務一份。

管制學校用品收費
更應重視教師尊嚴

【本報訊】教育局最近公佈了管制學校用品收費的規定。規定要求學校在收取費用時必須透明，並不得濫用權力。教育局呼籲社會各界重視教師的尊嚴，並支持學校的教學工作。

波蘿煙絲
講究吸食煙斗人仕之珍品

波蘿煙絲是講究吸食煙斗人仕最喜愛的煙絲，一種選用維珍尼亞與卡雲迪斯煙葉配製的煙絲，耐燃、濃郁。波蘿煙絲獨具的香醇煙味，與眾不同的芬芳，得蒙全球吸食煙斗人仕垂青，歷代不異。波蘿煙絲由英國進口，每罐五十克包裝。

中區東北區委員會
檢察隊巡視各街道
投訴黑點即行清理

【本報訊】中區東北區委員會最近組織了檢察隊，巡視各街道，投訴黑點即行清理。委員會表示，將加強對街道環境的監管，確保街道整潔、安全。

凌晨返家遇賊劫
奪車駕駛掠掠財物

【本報訊】一名男子凌晨返家途中，遭遇歹徒搶劫。歹徒奪取其財物後，駕車逃逸。警方目前正在全力追緝歹徒，並提醒市民在夜間出行時要注意安全。

年州晚各店營業時間如下

中區分店：上午十時至下午七時半
銅鑼灣分店及油麻地分店：上午十一時至下午十二時
家庭用品中心（銅鑼灣摩打台）：上午十時至下午十一時
義孚新邨分店：上午十一時至下午十一時
永安公司

波蘿煙絲
講究吸食煙斗人仕之珍品

波蘿煙絲是講究吸食煙斗人仕最喜愛的煙絲，一種選用維珍尼亞與卡雲迪斯煙葉配製的煙絲，耐燃、濃郁。波蘿煙絲獨具的香醇煙味，與眾不同的芬芳，得蒙全球吸食煙斗人仕垂青，歷代不異。波蘿煙絲由英國進口，每罐五十克包裝。

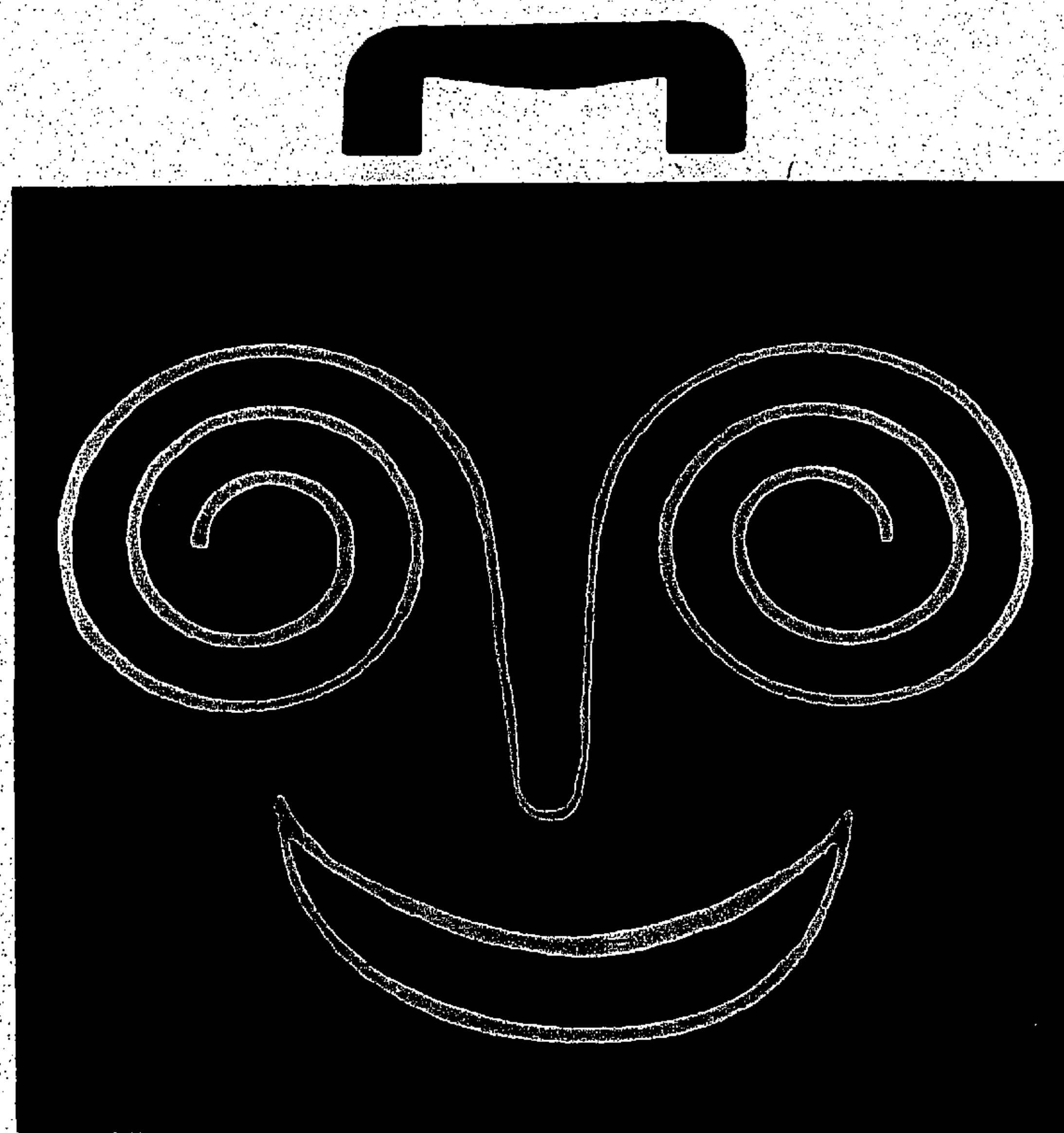
MURRAY'S ERINMORE MIXTURE PIPE TOBACCO

波蘿煙絲，講究吸食煙斗人仕之珍品。MURRAY'S ERINMORE MIXTURE PIPE TOBACCO，由英國進口，每罐五十克包裝。

漢城直飛巴黎
大韓航空三月十四日開闢新航線

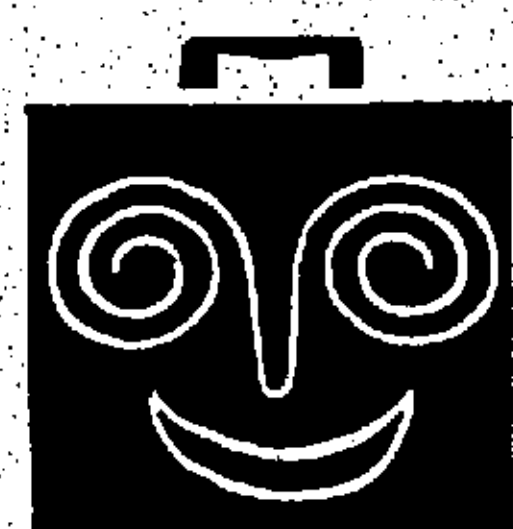
三月十四日，大韓航空開闢新航線，由漢城直飛巴黎。每兩週兩次，逢星期二、五由漢城直飛巴黎，回程則為星期三、六，橫跨北極，為遠東直飛巴黎航程最短的唯一客運航線。香港搭客乘大韓客機直飛巴黎，更可順道觀光漢城，一覽大韓景色。大韓航空的工作人員經驗豐富、溫文雅緻、辦事迅速，定能令閣下旅程愉快。

大韓航空 KOREAN AIR LINES
訂座請移玉：九龍彌敦道凱悅酒店頂樓 電話：3-670151-9



百貨公司的營業目標 不是創造消費與鼓勵奢侈 不是刺激生產與促進繁榮

而是給予顧客一種選擇和購買的便利，使顧客付出同樣的代價，獲得較豐富、較美觀和較實用的物品。



大大公司

港九最大百貨公司：彌敦道七六〇號（太子道口）

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
基士多堡	CRISTOBAL MARU	日本	十日	遠東友誼	FAR EAST FRIENDSHIP	美國西岸	十日
基士多堡	BENLAWERS	日本	十日	路易士	LOUISE LYNES	墨西哥	十日
基士多堡	GINREI MARU	日本	十日	士打士	STRAAT AGULHAS	南美洲	十日
基士多堡	FAR EAST FRIENDSHIP	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HEINRICH JESSEN	巴生港	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	CHINSHING	巴生港	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	FORTUNE RUNNER	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PACIFIC ASIA	沙撈越	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	STRAAT VAN DIEMEN	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	GOLD LEAF	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	KYOHO MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ANGELINA THE GRE	T日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MAY CARP	美國	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TAMERLANE	美國	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	DON RENE	美國	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MONO	美國	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TAEPING	美國	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	STRAAT AGULHAS	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	KOTA RAKYAT	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ORCHARD GOLD	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MITAKA MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	REEFER CITY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	OCEANIC MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SOTON	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	KYOJIN MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	YAMAYASU MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	JESPER MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	STRATHBORA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	QUEEN STAH	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SEINE LLOYD	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ELPENOR	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	RIO GRANDE MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TUNG FAU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	WAKATONI MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TONG HAI	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MAKEVERETT	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	CHRISTIAN MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	KOTA PANJANG	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TAIKO MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TORBERN MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	GLORIOUS COUNTRY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	AMERICAN LANCER	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SHINOMAKI MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TOWUTI	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SL. EXCHANGE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PRES-VAN BUREN	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TENDO	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ORIENTAL LEADER	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PAVLOVO	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HULDA MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	CORAL PRINCESS	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HAI WANG	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	STRAAT FU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	GEH YUNG	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HUGHVERETT	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	STRAAT ALGOA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	EASTERN MINION	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	NEDER EEMS	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ST. SULTANA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HAI MING	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	NICARGUA MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MING SHING	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ORIENTAL RLDER	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	YIM MAYWANG	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	FINN LEONHARDT	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	STRAT TOWA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TOWER BRIDGE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PRES-JEFFERSON	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	RORRIGAN	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	QOAL BAKSH	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MOON STAR	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ORIENTAL LADY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ORIENTAL DESTINY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	EMMA JESSEN	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ARMANISTAN	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	EDDA MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MEDORFEA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	RIO TRADER	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	AN FU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	CHASTINE MAERSK	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	FELICITY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	NAGOYA MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	LUK CHAU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ITALY MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	LAMMA ISLAND	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HOWA MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	NITTO MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	GOLD STAR	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	KWONG FAI	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	WAKAURA MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	CERVO	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TAICHUNGSHAN	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HOLLAND MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	LANTAO ISLAND	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	GRODEKOV	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HANGANG GLORY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	AMERICAN LYNX	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SINGAPORE TRIUMPH	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	WAGLAN ISLAND	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ORIENTAL CARNAVAL	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MONDO	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TAGAYTAY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ATALANTA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	YOKO MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HALLDOH	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SL. FINANCE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MONTERREY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SAN FRANCISCO MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	GLORIA MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PHILIPPINE BEAR	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HUEI LAI 2	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TARONGA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	KISSHU MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	GARZAWORLD	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	NANRYU MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PRIMORYE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	LONGWIND	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	S.A. CONSTANTIA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PRES-MONROE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ARANYA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	EXPORT CHAMPION	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SAMUEL CHASE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	EMMA BAKKE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	SOOCHOW	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	CHICAGO MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	NAN A	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MIKAGESAN MARU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	VISHVA TIRTH	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	STRAT FORCADO	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	FAR EAST FRIENDSHIP	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	NICOLINE	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	H.K. EXPRESS	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	ASIA RAN	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HAN YONG	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	TSING YI ISLAND	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	PULAWY	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	JUTLANDIA	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	HAI WANG	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MOUNT FUTU	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MAKNOVERETT	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日
基士多堡	MAERSK WIND	日本	十日	士打士	SL. EXCHANGE	美國西岸	十日

航訊

叙航耗資五億港元 訂購五架波音客機

包括兩架四七四及三架七二七

【本報訊】敘利亞航空公司耗資五億港元，訂購五架波音客機，包括兩架四七四及三架七二七。該公司負責人表示，這批客機將用於擴大其國際航線，並提高服務質量。敘航目前擁有四架波音客機，其中兩架為四七四，兩架為七二七。新訂購的五架客機將與現有客機組成一個龐大的機隊，為乘客提供更舒適、更快捷的服務。這批客機預計將於明年交付使用。

日航贊助日文比賽

【本報訊】日本航空公司（日航）贊助了一項日文比賽，旨在提高華裔青少年的日文水平。比賽由日航與當地教育機構聯合舉辦，吸引了眾多青少年參加。比賽內容包括日文寫作、閱讀理解和口語表達等。日航表示，贊助這項比賽是為了促進中日文化交流，並為華裔青少年提供一個學習和展示日文能力的平台。比賽結果將於近日公佈。

法航經理抵港

【本報訊】法國航空公司（法航）的經理日前抵達香港，展開為期三天的訪問。法航經理表示，此次訪問是為了加強法航與香港航空公司的合作，並探討未來在航線和服務方面的合作機會。法航目前擁有多條往返香港的航線，並提供高品質的服務。法航經理將與香港航空公司的代表進行會談，並參觀法航在香港的辦事處。

美國政府表示慎重研究 伊朗財政支持美事件

【本報訊】美國政府表示，將慎重研究伊朗財政支持美國的事件。美國政府發言人表示，美國政府正在對此事進行深入調查，並將在適當的時候公佈調查結果。發言人強調，美國政府將採取一切必要措施，維護美國的國家利益和財政安全。此事件引起了國際社會的廣泛關注，許多國家紛紛表示將密切關注事態發展。

東亞航業有限公司

本公司經營多條國際航線，包括香港至歐洲、香港至日本、香港至澳洲等。本公司提供高品質的服務，包括舒適的客艙、優質的餐飲和專業的機組人員。歡迎各界人士垂詢和訂票。

航線	船名	日期
香港至歐洲	加露馬士	三月廿二日
香港至日本	加露馬士	三月廿二日
香港至澳洲	加露馬士	三月廿二日

本港新聞

青少年參加

海事訓練隊

教官與隊員已有七百之眾
徐大偉司令官談活動甚多

【本報專訊】香港海事訓練隊（The Hong Kong Sea Cadet Corps）成立於一九五九年，當時名為「香港海軍少年團」，由當時的海軍總司令官徐大偉爵士主持。該隊的宗旨是為青少年提供海事訓練，並培養他們的領導才能及團隊精神。目前，該隊已有七百多名隊員，由十多名教官負責指導。隊員的訓練包括航海知識、船務操作、急救、游泳及戶外活動等。此外，隊員還參與各種社區服務及慈善活動，如訪問老人院、學校及參加義演等。徐大偉司令官表示，該隊的活動非常豐富，隊員在訓練中不僅學習了專業知識，還鍛煉了意志，增長了見聞。他希望通過該隊的訓練，能為香港培養出一批優秀的海事人才。

集體運輸鐵路公司短期內成立

顏德諾劉華森分任工程財政職
【本報專訊】集體運輸鐵路公司（MTR Corporation）的籌備工作進展順利，預計在短期內正式成立。該公司將負責興建及營運香港的集體運輸系統，包括地鐵、輕鐵及巴士等。顏德諾（Yan Tin-nok）將擔任該公司的工程總監，負責整個系統的規劃及設計。劉華森（Lau Wah-sun）則將擔任財政總監，負責公司的財務運作及資金籌措。此外，該公司還將聘請一批專業人士，負責各項具體的執行工作。顏德諾表示，該公司的成立標誌著香港集體運輸事業邁出了重要的一步，他將帶領團隊全力以赴，確保系統如期建成並投入營運。劉華森則表示，他將與顏德諾密切合作，確保公司的財務狀況穩健，為系統的順利運作提供堅實的資金保障。

韓德已定年初三回港作證

廉政公署嚴密保護及招待

【本報專訊】前韓國駐港總領事館秘書長韓德（Han Deok）已於日前抵達香港，並將於年初三（即二月九日）在廉政公署出庭作證。韓德在作證期間，將受到廉政公署的嚴密保護及招待。據悉，韓德在韓國期間曾涉及一宗與前韓國總統有關的醜聞，因此被廉政公署調查。韓德在抵達香港後，隨即被廉政公署人員帶往酒店，並受到嚴密的保護。韓德表示，他將全力配合調查，並對自己的行為負責。廉政公署則表示，他們將確保韓德在作證期間的安全，並確保調查過程的公正及透明。

家庭入息限額

提高約十分一

【本報專訊】政府決定從下月起，將家庭入息限額提高約十分一。這項決定是根據最新的經濟數據及物價指數作出的。政府表示，提高入息限額是為了減輕家庭的負擔，並鼓勵消費，以刺激經濟增長。根據新的規定，家庭入息限額將由目前的每月一萬五千元提高至一萬六千五百元。這項調整將適用於所有領取社會福利的人士，包括綜援、失業津貼及長者津貼等。政府表示，這項調整將有助於提高受助者的生活水平，並減輕他們的經濟壓力。此外，政府還將對其他社會福利計劃進行檢討，以確保其公平性及可持續性。

加參女男年青百五

賽比譯繙年青

【本報專訊】第五屆青年男女翻譯比賽（The 5th Young Men and Women Translation Competition）將於下月舉行。這項比賽旨在提高青少年的翻譯能力，並促進他們對文學及語言的興趣。比賽分為兩個組別，分別是青年組及男女組。參賽者需要將一段英文翻譯成中文，並提交作品。評委會由多位專業人士組成，將根據翻譯的準確性、流暢性及創意性進行評選。主辦單位表示，這項比賽已成為香港青少年的一項重要活動，每年吸引數百名青少年參加。他們希望通過這項比賽，能為青少年提供一個展示才華的平台，並促進他們在翻譯方面的學習及交流。



恭賀發財

恭賀發財

恭賀發財

沙田大規模填海

四十英畝撥與私人發展

【本報專訊】沙田大規模填海工程進展順利，預計在短期內可完成。該工程將為沙田地區增加四十英畝的土地，並撥與私人發展。這項工程是沙田新市鎮發展計劃的一部分，旨在擴大沙田的居住及商業空間。填海工程將由政府負責，並與私人發展商合作進行。發展商將負責填海後的土地開發及建築工作。政府表示，這項工程將為沙田地區提供更多的房屋及商業設施，滿足市民的需求。此外，填海工程還將改善沙田的港口設施，並促進當地的經濟發展。預計在工程完成後，沙田地區的土地資源將得到進一步的開發及利用。

恭賀發財

恭賀發財

恭賀發財

恭賀發財

下葵涌

人萬二住

【本報專訊】葵涌地區將興建一座大型住宅屋苑，預計可容納二萬名居民。這項工程是葵涌新市鎮發展計劃的一部分，旨在改善葵涌的居住環境，並滿足市民對住房的需求。屋苑將由政府興建，並撥與私人發展商經營。發展商將負責屋苑的建築及設施配置工作。政府表示，這項工程將為葵涌地區提供更多的住房，並改善當地的交通及公共設施。預計在工程完成後，葵涌地區的居住環境將得到進一步的改善，並吸引更多市民遷往該地區居住。

恭賀發財

恭賀發財

恭賀發財

恭賀發財

永安公司恭祝各位兔年行好運

好添衣飾接兔年

齊辦年貨辭虎歲

男鞋、女鞋 八折
男裝、女裝 中襪八折
嬰兒服裝 童裝八折
手袋、錢箱 八折
（日本及台灣）花瓶、水仙盆 八折
日本全盒 八折
賀年食品 洋酒煙草 山珍海味 免費送貨
奉送「金玉滿堂」利是封
行過永安 四季平安

今日除夕停止營業

今日（年廿晚）永安公司各店延長營業時間

WING ON

本港新聞

自旺角往荃灣經美孚新邨

兩賊騎劫小巴 揮刀刺斃乘客

中年乘客携妻抱子赴荃灣探親 劫匪嫌錢財太少竟招殺身之禍

（本報訊）昨晚九時許，在旺角美孚新邨附近，發生一宗劫案。兩名劫匪乘機在小巴內，將一名中年乘客刺斃。死者為一名三十五歲男子，姓陳，現年三十五歲，住美孚新邨。他於昨晚八時許，乘搭一輛由旺角開往荃灣的小巴，前往荃灣探親。小巴行至美孚新邨附近時，兩名劫匪乘機闖入車內，其中一人揮刀向陳某胸腹部連刺數刀，陳某隨即倒地。另一名劫匪則奪去陳某身上之現金及銀飾後，隨即逃離現場。小巴司機見狀，隨即報警。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲兩名劫匪。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

全車乘客不敢反抗 目睹慘案魂飛魄散

醉酒梯間滑倒 老翁一命嗚呼

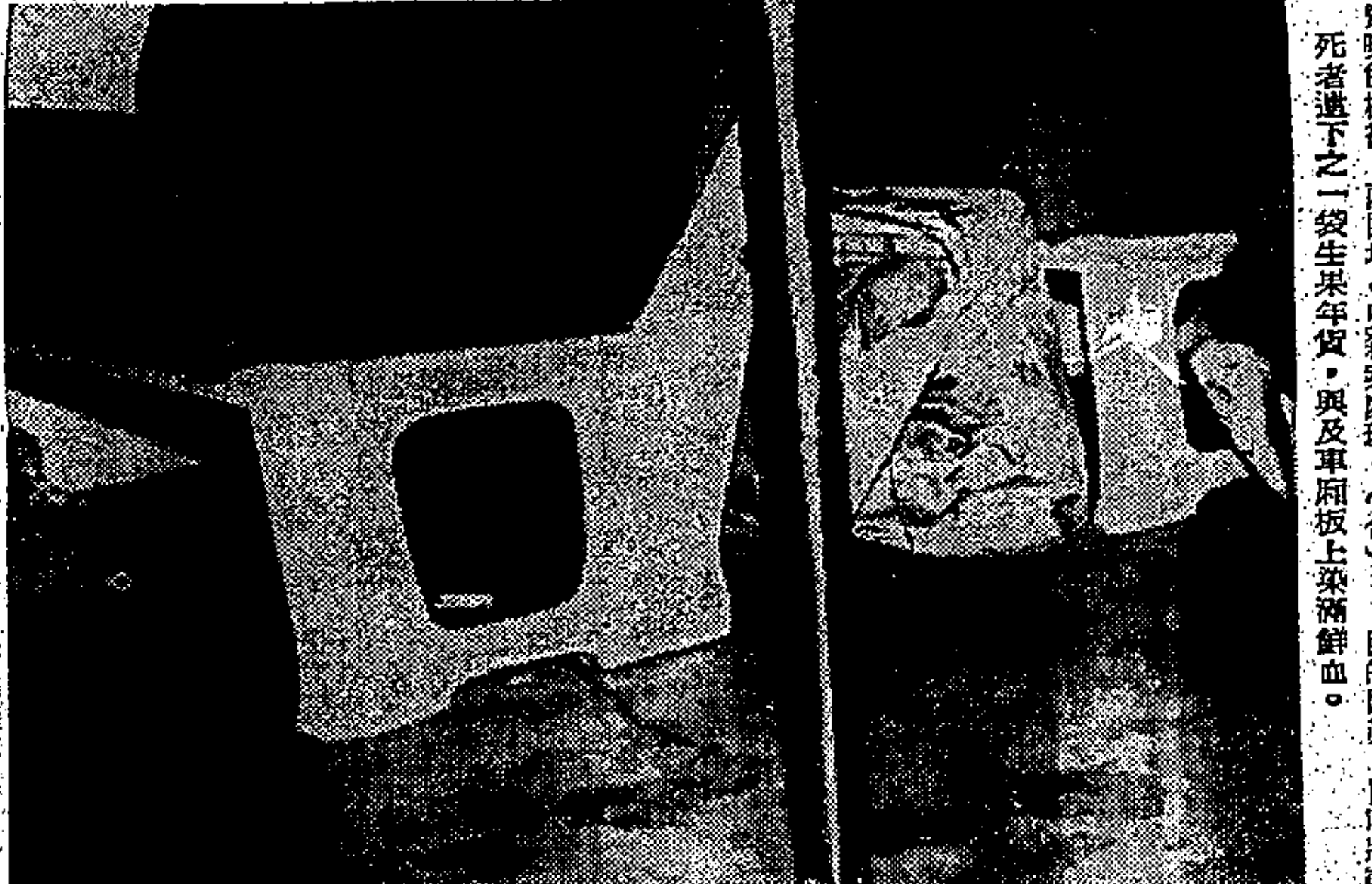
（本報訊）昨晚九時許，在旺角美孚新邨附近，發生一宗劫案。兩名劫匪乘機在小巴內，將一名中年乘客刺斃。死者為一名三十五歲男子，姓陳，現年三十五歲，住美孚新邨。他於昨晚八時許，乘搭一輛由旺角開往荃灣的小巴，前往荃灣探親。小巴行至美孚新邨附近時，兩名劫匪乘機闖入車內，其中一人揮刀向陳某胸腹部連刺數刀，陳某隨即倒地。另一名劫匪則奪去陳某身上之現金及銀飾後，隨即逃離現場。小巴司機見狀，隨即報警。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲兩名劫匪。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。



市局在港九各區遊樂場 輪流舉辦新年巡迴團拜

（本報訊）市局為慶祝新年，特在各區遊樂場舉辦巡迴團拜。團拜活動將於一月十四日至二十日舉行，每日下午二時至四時。團拜地點如下：

日期	地點	時間
一月十四日	長沙灣遊樂場	下午二時至四時
一月十五日	九龍公園	下午二時至四時
一月十六日	沙田公園	下午二時至四時
一月十七日	大埔公園	下午二時至四時
一月十八日	新界公園	下午二時至四時
一月十九日	西貢公園	下午二時至四時
一月二十日	沙頭角公園	下午二時至四時



多類受限制出口本港紡織品 輸往歐洲經濟同盟

工商署將作新安排

（本報訊）工商署為配合歐洲經濟同盟（EEC）之規定，特對本港出口之紡織品進行分類。根據規定，部分紡織品將受到出口限制。工商署表示，將與相關廠商進行溝通，以制定新的出口安排。此外，工商署亦將加強對出口貿易的監管，以確保符合國際貿易規則。

旺角區敬老大會 神商社團熱烈贊助

（本報訊）旺角區敬老大會將於一月二十日舉行。大會旨在為區內長者提供服務，並加強社區聯繫。神商社團及各界人士均表示將全力支持大會之舉辦。大會將包括多項活動，如茶會、康樂比賽等，以豐富長者之生活。

沙田交通擁擠 非必要勿駕車往該區

（本報訊）沙田區近期交通情況較為擁擠，特別是沙田公路。警方呼籲駕駛者，若非必要，請勿駕車前往該區，以減輕交通壓力。警方亦將加強交通執法，以確保道路暢通。

新界鄉鎮巡邏 誤為民兵闖入 警員搜查終無所獲

（本報訊）新界鄉鎮巡邏隊於一月十五日，在沙田區巡邏時，誤將一名民兵視為可疑人物。巡邏隊隨即展開搜查，但最終並未發現任何可疑物品。民兵隨後向警方解釋了情況，並表示其為合法活動。警方表示，將加強對鄉鎮巡邏的培訓，以減少誤會。

各界社團團拜聯歡 乙卯新歲明日喜臨

（本報訊）各界社團將於一月二十日舉行團拜聯歡活動，以慶祝乙卯新歲。活動將包括多項表演及遊戲，預計將有數百名人士參加。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進社團間之交流與合作。

天星小輪有限公司 一九七五年度農曆新年小輪班次

（本報訊）天星小輪有限公司公佈一九七五年度農曆新年小輪班次。班次將於一月二十日開始，並根據節日需求進行調整。乘客可透過電話或現場查詢詳情。

申請歸化英籍啟事

（本報訊）本處現正接受申請歸化英籍之人士。申請人須符合相關法律規定，並提交必要之文件。有意申請者，請親臨本處或致電查詢。

承領主命交吉物業出投

（本報訊）本處現正承領主命交吉物業出投。物業位於沙田區，面積約為一千平方呎。有意投標者，請於一月二十日前向本處提交投標書。

香港政府公佈

市政局招標告示

（本報訊）市政局現正招標，以承辦各項市政工程。招標項目包括道路維修、公園保養等。有意投標者，請於一月二十日前向市政局領取投標書。

謝

（本報訊）先夫香公炳光，於一九七五年一月十八日辭世。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，銘感五內。喪事已畢，特此鳴謝。

泣叩

胞弟 德光 弟婦 徐容
胞妹 勵愛 妹夫 鍾志新
胞弟 勵貞 弟婦 溫大可
胞弟 柯婉 弟婦 周學勤

聞

先夫香公炳光 錦安老爺 痛於

（本報訊）先夫香公炳光，於一九七五年一月十八日辭世。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，銘感五內。喪事已畢，特此鳴謝。

泣叩

胞弟 德光 弟婦 徐容
胞妹 勵愛 妹夫 鍾志新
胞弟 勵貞 弟婦 溫大可
胞弟 柯婉 弟婦 周學勤

本港新聞

石裂貝水塘叢林區附近 野猴聯羣結隊出沒 遊人欣賞看有有趣實則討厭

晨運之人過路車輦均受騷擾

（本報訊）向有野猴出沒之石裂貝水塘叢林區，最近猴患甚多，不分晝夜騷擾，在該區過路之遊人，均受其騷擾，且其行動極其敏捷，見人即出，見人即走，令人防不勝防。據悉，該區之野猴，多係由附近之山嶺逃來，因該區環境優美，食物豐富，故易於棲息。近來，該區之野猴，行動益趨猖獗，不僅騷擾遊人，且對附近之農作物，亦有破壞之虞。據聞，最近已有數人，因受野猴騷擾，而受輕傷。現該區之野猴，已引起有關當局之注意，並正採取措施，以資防範。

港府每月額外 支付六百萬元

外籍公務員房屋津貼

（本報訊）由於政府每月需額外支付外籍公務員房屋津貼，估計每月需額外支付六百萬元。據悉，該項津貼，係根據外籍公務員之收入，按一定比例計算。由於外籍公務員之收入，較本地公務員為高，故其津貼亦相應增加。據估計，該項津貼，每月需額外支付六百萬元。此項津貼，將由政府財政撥款支付。

港訪員議英待招 逾十公幣 年耗 三萬

（本報訊）英國政府每年需耗資三萬萬鎊，以維持其在香港之行政機構。據悉，該項耗資，包括公務員之薪金、福利、辦公費用等。由於英國政府在香港之行政機構，規模龐大，故其耗資亦相應增加。據估計，英國政府每年需耗資三萬萬鎊，以維持其在香港之行政機構。此項耗資，將由英國政府財政撥款支付。

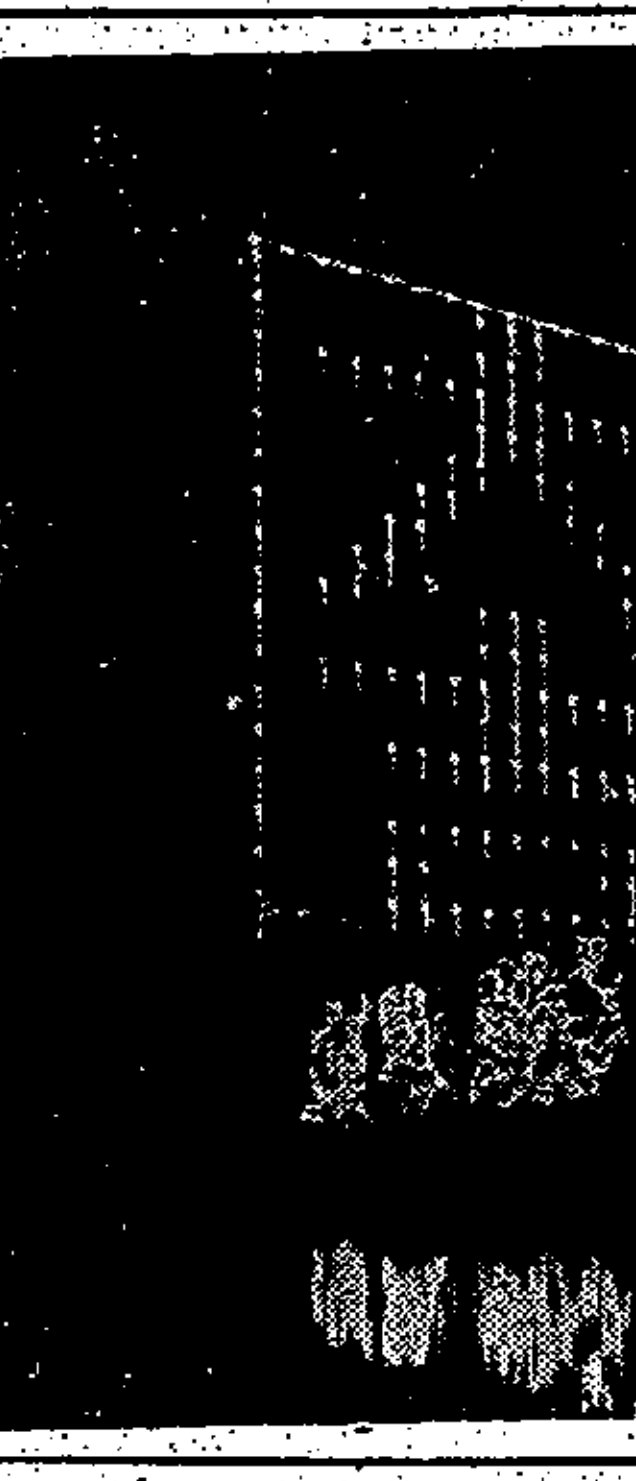
小白兔乘汽球遊年宵市場 飄翔年宵市場上空找尋垃圾黑點

（本報訊）七歲之小白兔，日前乘汽球遊年宵市場，其目的在於找尋垃圾黑點。據悉，小白兔係由某公司之員工，為宣傳該公司之環保意識，而安排其乘汽球遊年宵市場。小白兔在乘汽球期間，曾向遊人宣傳環保知識，並找尋垃圾黑點。小白兔之行動，引起遊人之注意，並受到讚揚。



香港置地中區大廈 新年裝飾美奐美侖

（本報訊）香港置地中區大廈，日前已將大廈內外，佈置一新，以迎接新年之到來。據悉，該大廈之裝飾，美奐美侖，吸引了不少遊人之目光。該大廈之裝飾，包括在大廈外牆，掛上大型之燈飾，並在大廈內，佈置大量之鮮花及燈飾。該大廈之裝飾，已成為中區一帶之新景點。



除夕交通通宵服務 新春期間加班載客

（本報訊）為配合除夕及新春期間之交通需要，港九鐵路局，已決定在除夕及新春期間，提供通宵交通服務。據悉，該項服務，將由除夕晚上十一時開始，至正月初一凌晨四時結束。在該期間，港九鐵路局將增加班次，並安排員工加班載客。此項服務，將為遊人提供便利，並確保其能安全返家。

油蔴地輪船 九廣鐵路 港九鐵路

（本報訊）油蔴地輪船公司，日前已將該公司之輪船，由油蔴地開往九廣鐵路。據悉，該項服務，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。該公司之輪船，將由油蔴地開往九廣鐵路，並由九廣鐵路開往油蔴地。此項服務，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。

天星電單車 港九鐵路

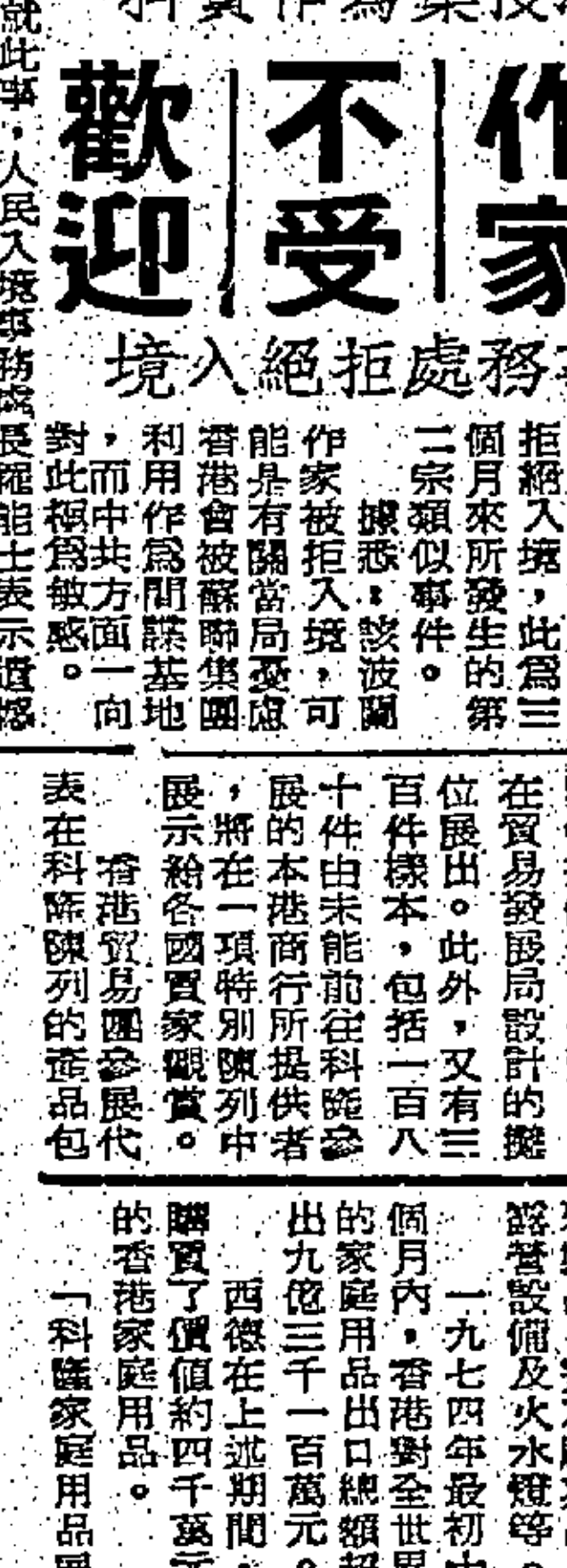
（本報訊）天星電單車公司，日前已將該公司之電單車，由天星碼頭開往九廣鐵路。據悉，該項服務，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。該公司之電單車，將由天星碼頭開往九廣鐵路，並由九廣鐵路開往天星碼頭。此項服務，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。

各綫加班 港九鐵路

（本報訊）為配合除夕及新春期間之交通需要，港九鐵路局，已決定在除夕及新春期間，增加各綫班次。據悉，該項措施，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。港九鐵路局將增加班次，並安排員工加班載客。此項措施，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。

不銹鋼刀叉及烹飪用具 港製高級家庭用品 參加西德國際展覽

（本報訊）香港製造之高級家庭用品，日前已參加西德國際展覽。據悉，該項展覽，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。該展覽，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。此項展覽，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。



波蘭作家 歡迎不受 入境絕拒處務事境入

（本報訊）波蘭作家，日前已表示歡迎不受入境絕拒處務事境入。據悉，該項措施，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。該措施，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。此項措施，將為遊人提供便利，並確保其能安全往返。

TELEX 形隱耳聾機

（本報訊）TELEX 形隱耳聾機，日前已上市。據悉，該項產品，將為聽覺受損之人士，提供便利。該產品，將為聽覺受損之人士，提供便利。此項產品，將為聽覺受損之人士，提供便利。

美國西岸投資

（本報訊）美國西岸投資公司，日前已將該公司之投資，由美國西岸開往香港。據悉，該項投資，將為香港之經濟發展，提供資金。該公司之投資，將為香港之經濟發展，提供資金。此項投資，將為香港之經濟發展，提供資金。

旺舖及寫字樓出租

（本報訊）旺舖及寫字樓出租，日前已上市。據悉，該項物業，將為商業用途，提供便利。該物業，將為商業用途，提供便利。此項物業，將為商業用途，提供便利。

任食唔嘞

(12:30 p.m. - 2:30 p.m.)
舒樂印度餐廳，特別供獻，
精美豐富自助午餐，
每位祇收十六元。
九龍漆咸道43號 8-675039
(每日供應)
香港雲咸街77號
5-244216 5-234229
(逢星期六、日供應)

柔脈絡

軟化血管益壽丸
功能消除血管內壁蓄積膽固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命

男女適用十全大補丸
功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒 功效更佳

佳人有約

請到 設計一流 服務週到之.....

芝苑別墅	蘭苑別墅	蕙苑別墅	華苑別墅
九龍塘施德道6號 ☎ K-365231-6 免費停車場	九龍窩打老道86萬基大廈四樓 (與相連酒樓四樓樓梯接3) ☎ K-035202-6	香港英皇道143號民樂大廈二樓 ☎ H-714261 H-704352-6	九龍塘高打老道157號 ☎ K-361161-5 免費停車場

全部套房、均裝設彩色電視、Hi-Fi音響、電動圓床、桑拿浴缸
★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

恒生銀行有限公司 股東週年常會通告

敬啟者：本銀行定於一九七五年三月二十日（星期四）正午十二時在香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓大禮堂召開股東週年常會討論下列事項：

- 一、省覽一九七四年度本行總結暨董事會及核數師報告書及宣派末期股息每股二元二角。
- 二、董事四位照章依次告退，但可再獲選任。
- 三、聘請核數師。

本公司股份將自本年三月十日（星期一）至三月二十日（星期四）止共計十一天內，暫停轉讓過戶。

一九七五年二月七日
董事會主席 董事兼總經理 利國偉 謹啟

香港保護兒童會

本會主辦之「兒童攝影展」，將於三月十四日（星期日）假本會大樓舉行。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請向本會查詢。

華僑日報讀者 春節復活節渡假團

泰國

五天曼谷芭堤雅 \$1,350

七天曼谷、清邁 \$1,750

2月11日 3月28日

珊瑚島海底探險、工業村酒造訪美
夜瑰園酒店住宿、新水上市場巡禮

四天週末芭堤雅 \$950

(逢星期五出發)

菲律賓

四天菲律賓 \$1,550

六天菲(碧瑤) \$1,850

2月22日 3月28日

住宿：馬尼拉希爾頓大酒店

碧瑤松園大酒店

週遊：馬尼拉、百勝灘碧瑤

星馬

七天星馬 \$2,700

3月28日 (復活節團)

住宿：星加坡希爾頓大酒店

吉隆坡希爾頓大酒店

週遊：檳城、太平湖、怡保

吉隆坡、星加坡

超級豪華、專人領隊

台灣

四天台北 \$660

包括來回機票、住太平洋大飯店三晚

七天台灣環島 \$1,550

2月10日 (農曆年三十)

八天台灣環島 \$1,650

2月27日 (農曆正月十七)

九天台灣環島 \$1,750

2月8日 (農曆年廿八)

十天台灣環島 \$1,900

2月8日 (農曆年廿八)

星馬泰

十天星馬泰 \$3,300

3月28日 (復活節團)

住宿：星加坡希爾頓大酒店

吉隆坡希爾頓大酒店

曼谷納萊大酒店

週遊：檳城、太平湖、怡保

吉隆坡、星加坡、

曼谷、芭堤雅。

日本

七天日本本州 \$2,750

2月9日 (農曆年廿九)

七天天韓聯遊 \$2,550

3月28日 (復活節團)

住宿：東京京王大酒店

大阪新阪急酒店

週遊：大阪、寶塚、三島、奈良

、京都、富士山、箱根、

江之島、橫濱、東京。

廉價機票服務 熱線電話：6-453727

台北	460	東京	1080
曼谷	630	新加坡	1150
星馬泰	1375	夏威夷	1670

溫哥華	1870
維多利亞	1870
三藩市	1870

四海旅遊有限公司

地址：新加坡大馬路111號 電話：(6-4) 537272

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

163 268	885	904 985	1032
171 269	887	907 986	1034
172 271	888	914 990	1041
20 272	889	915 991	1043
22 273	890	917 993	1044
27 274	891	921 994	1059
30 275	892	922 995	1063
36 276	893	923 996	1066
38 277	894	924 997	1068
42 278	895	925 998	1074
48 279	896	926 999	1076
51 280	897	927 1000	1083
56 281	898	928 1001	1085
59 282	899	929 1002	1088
62 283	900	930 1003	1089
68 284	901	931 1004	1095
72 285	902	932 1005	1098
78 286	903	933 1006	1101
81 287	904	934 1007	1102
86 288	905	935 1008	
89 289	906	936 1009	
95 290	907	937 1010	
98 291	908	938 1011	
104 292	909	939 1012	
107 293	910	940 1013	
110 294	911	941 1014	
116 295	912	942 1015	
124 296	913	943 1016	
130 297	914	944 1017	
131 298	915	945 1018	
133 299	916	946 1019	
136 300	917	947 1020	
142 301	918	948 1021	
149 302	919	949 1022	

報理稅

會計師事務所
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

應男銀行

十七歲以上中四以上學歷
待遇優厚 歡迎申請
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

待聘

會計師事務所
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

補習

小學補習班
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

聘請

會計師事務所
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

補習

小學補習班
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

代收華僑日報廣告

本報廣告部 歡迎各界垂詢
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告 歡迎刊登
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

大東南運公司

K955756 H612002
K955757 服務週到
港九新界專門搬屋

幸福

康樂旅遊公司
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

往台灣

台北 機票
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

平機票

往台灣 機票
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

四海包機旅遊部

往台灣 機票
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

美加簽證

移民就業 升學旅遊
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

出樓

防盜防雨皮衣櫃
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

打字機

買賣修理
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

中西文具

雅文文具製版公司
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

三國演義

連環畫
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

香港防漏有限公司

專業防漏 承接各項工程
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

瑞香園

貨倉 商業
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

惠風牌

冷氣機 電風扇
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

打字機

買賣修理
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

中西文具

雅文文具製版公司
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

三國演義

連環畫
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

香港防漏有限公司

專業防漏 承接各項工程
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

瑞香園

貨倉 商業
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

遺失

遺失身分證 遺失私章
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

啟事

啟事 啟事
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

大行有限公司

珠寶首飾 玉器首飾
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

員公樓務

樓務管理 物業管理
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

徵求

徵求 徵求
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

遺失

遺失身分證 遺失私章
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

致高工業大廈

新建廠房 僅餘一層
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

萬宜大廈

德輔道中60-68號
大小寫字樓招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

寫字樓

寫字樓 寫字樓
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

中環

高級寫字樓特價廉租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

廉租

廉租 廉租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

長江大廈

高級廠房 一流管理
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

招租

招租 招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

寫字樓

寫字樓 寫字樓
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

寫字樓

寫字樓 寫字樓
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

寫字樓

寫字樓 寫字樓
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

寫字樓

寫字樓 寫字樓
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

寫字樓

寫字樓 寫字樓
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

招租

招租 招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

招租

招租 招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

招租

招租 招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

招租

招租 招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

招租

招租 招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

招租

招租 招租
地址：九龍彌敦道111號
電話：231111

(丁)文章

(三) 書說類

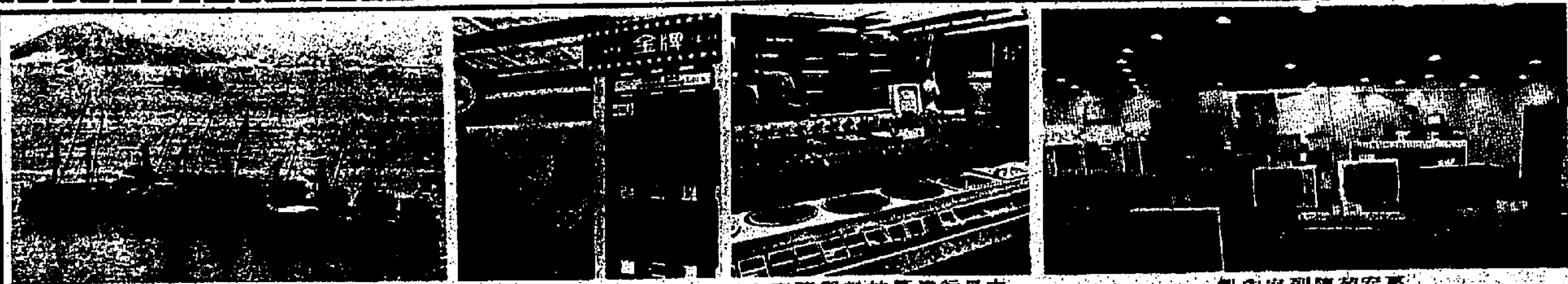
(1) 與友人論學書 顧炎武

樂家庭



各明証，他倆幾
家友個就門科個
與與與力，其行
行客會一派到子
，仔大些便養的
甚，添大算人有
次便到，多入
便先，極，街便
是便對方練用
各是給給面粉

歲新卯乙



除船業油運及貨運行昌大

並列陳場衛生恒行昌大

並列陳部料材業總行昌大

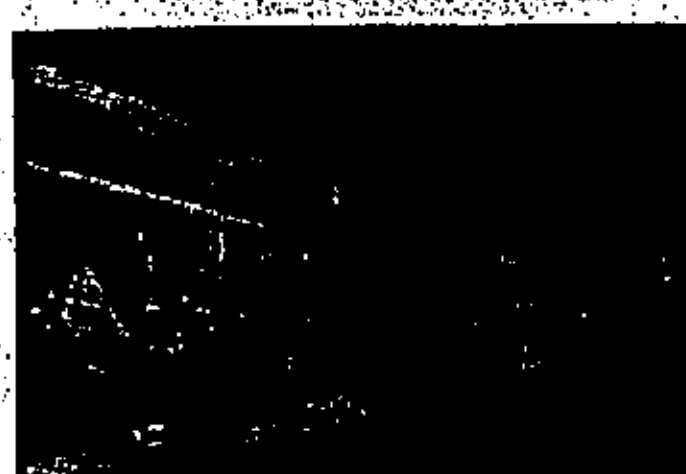
觀內並列陳地安行昌大



車貨油運及貨運行昌大



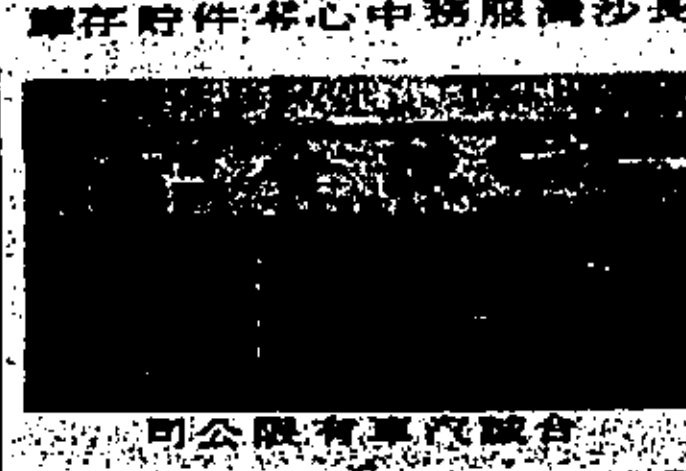
心中容美堂生資



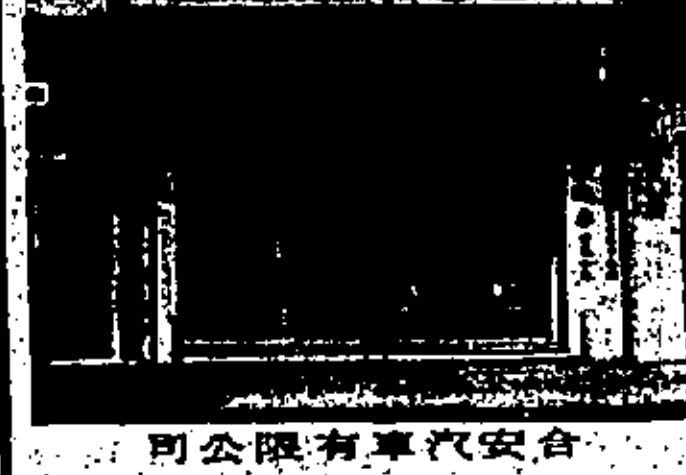
司公限有服洋雅式



車存貯件車心中務服油沙美



司公限有車汽德合



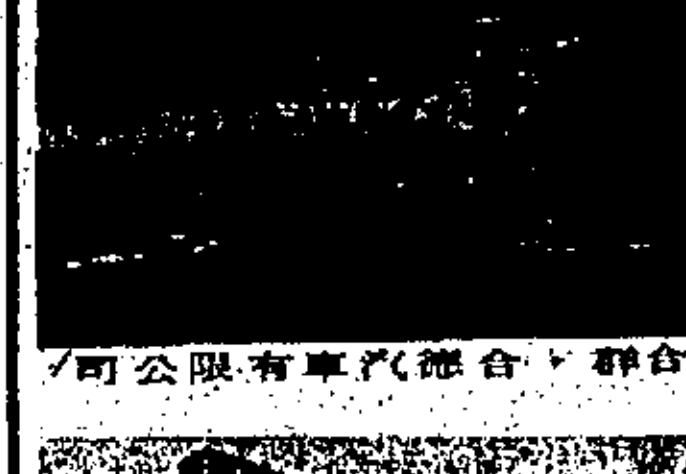
司公限有車汽安合



並列陳部車貨油十五安合



司公限有車汽德合



司公限有車汽德合



行易貿昌大京東本日

大昌經營

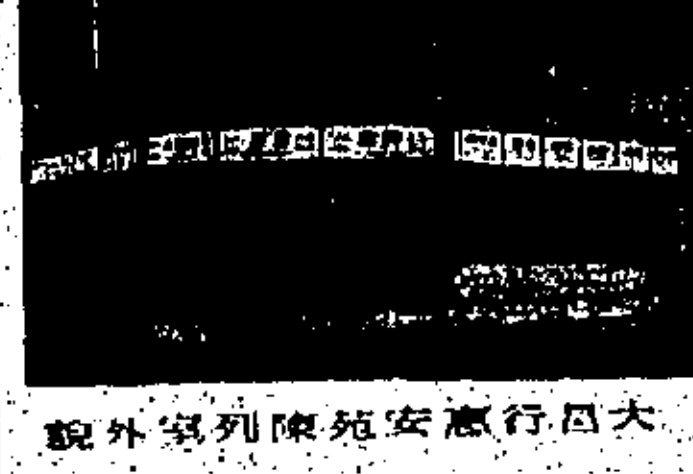
蔘茸燕鮑

顧客至上 服務第一

必屬精品

理修及車汽廠名理代 ● 務業切一易貿口出進
物貨運儲船臺倉貨 ● 品貨廠名國各理代
商米口入定指府政 ● 倉貨糧儲定指府政

* 品製業工港香辦經 *
務業口出品食式國中及



觀外並列陳地安行昌大



樓字寫總行昌大



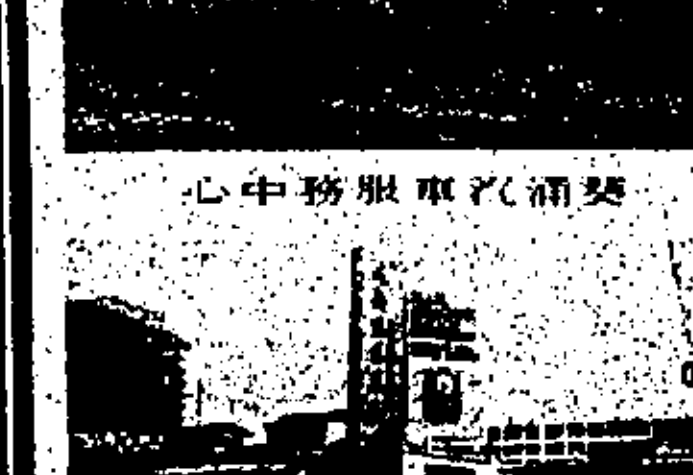
站務服部路電行昌大



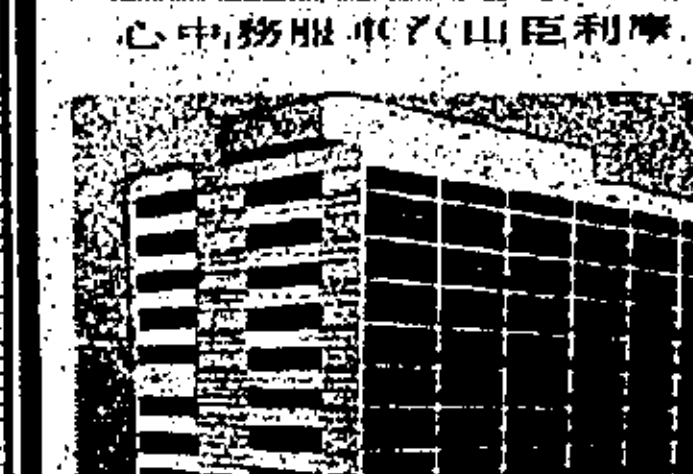
金貨潤沙美



心中務服車汽油沙美



心中務服車汽山區和厚



心中務服車汽角北中德興



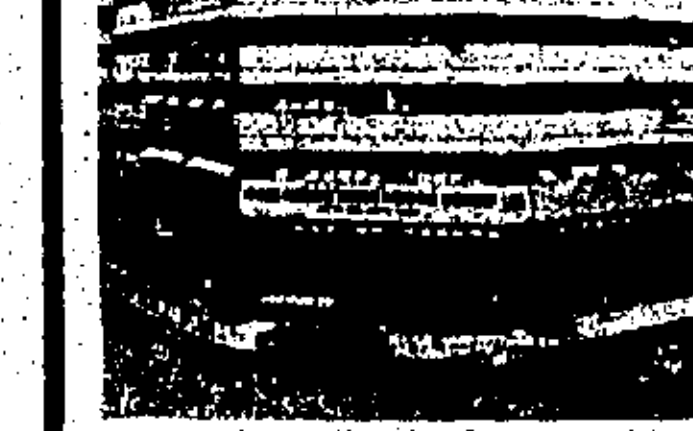
心中務服車汽潤沙美



心中務服車汽潤沙美



心中務服車汽潤沙美



心中務服車汽潤沙美

司公限有行易貿昌大

構機下屬各暨行分京東及市藩三、約紐、行總港香

服洋雅式 司公限有	告廣平太 司公限有	行易貿昌大 行昌大 司公限有	行易貿昌大 車汽 心中務服 司公限有	車汽德合 司公限有	車汽安合 司公限有	車汽群合 司公限有	車汽誠合 司公限有	車汽業合 司公限有
--------------	--------------	----------------------	-----------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

躬鞠人全

文藝各界等慶祝 國際三八婦女節

是晚假維多利亞大廳舉行慶祝大會，由主席主持，各界代表出席，場面熱烈。大會中並有歌舞表演，氣氛歡愉。是晚出席者包括：主席、副主席、秘書長、各團體代表、及各界人士等。大會中並有歌舞表演，氣氛歡愉。是晚出席者包括：主席、副主席、秘書長、各團體代表、及各界人士等。

柏立基爵士基金會 設獎學金接受申請

目的為提供機會與具有潛力及領袖才能之特別優秀青年，以培養其創造力與品格，使增強其服務社會之能力。

(特許) 為提供機會與具有潛力及領袖才能之特別優秀青年，以培養其創造力與品格，使增強其服務社會之能力。本基金會之宗旨，在於資助及鼓勵具有卓越才能之青年，在學術、藝術、體育、社會服務等領域，作出傑出之貢獻。本基金會之宗旨，在於資助及鼓勵具有卓越才能之青年，在學術、藝術、體育、社會服務等領域，作出傑出之貢獻。

葵涌佛教嘉寧英文書院 開幕典禮招待嘉賓盛況

該院學生大會，連日申請入學者仍不絕於途。該院學生大會，連日申請入學者仍不絕於途。該院學生大會，連日申請入學者仍不絕於途。

快樂加入 今晚午場 洛萊萊

今晚午場 洛萊萊。今晚午場 洛萊萊。今晚午場 洛萊萊。

魔伏王霸

魔伏王霸。魔伏王霸。魔伏王霸。

生後

生後。生後。生後。

紅

紅。紅。紅。

節春場早晨

節春場早晨。節春場早晨。節春場早晨。

春城瑞玉花

春城瑞玉花。春城瑞玉花。春城瑞玉花。

雙星月

雙星月。雙星月。雙星月。

忠烈圖

忠烈圖。忠烈圖。忠烈圖。

香港法律彙編

香港法律彙編。香港法律彙編。香港法律彙編。

華僑文化

映今
喜狂愛
劇笑歌
春滿花
城飛
胡亂話
主演一
演因帆麗
蓮夜午今
圖烈忠
演主潔白
半點十早
經鹹
紀瀾

天今
田胡劉活
園一
皮園帆紀

花飛

新禾嘉

樓午今
樓板

天今
嘉不
花飛滿
今
一年
起初
晚起
十
早
夜
鏡門

[illegible]

今晚午夜場
座訂即請·紹介先優院兩

百海蓮
樂運



方亨達利
領銜主演
老貓燒鬚
戲弄老千
遊戲人間
身懷絕技
闖蕩江湖
無名小子

希路斯
一角一虎
角一男
角一虎



新藝國際
環球發行
名動全球
座到公處

無名小子

"My Name is Nobody"

傑代精又奧沙導集「行」
作表心一連治演大片俠獨



打得痛快演得精彩
妙到毫顛笑到碌地

AIRPORT 1975

賀歲最佳片
雙勇·是渾神門·高萬
！無智胆身！死擲空尺

場六夜日天今！週二第

國際機場
五廿一

凱聲
京都

世界影石天作
！製驚破壇界
萬劇陣鋼影最金居問
鉤力容錄片熱像十鼎本
見所·工教萬 開所·失離高
！宋見作接空 ！宋開戰高空

賀歲巨片
歡樂全
手拍雷笑
掌爛動聲



新馬飛仙

票座天三售預
！趣更「車仙神馬鬼」比

無窮趣味百出精彩

片新尼斯迪路和
第二週映
英京
華盛頓
總統



滿爆天 華文·華豪

片猛年賀·讚大評影·彩精張緊·證保譽院



THE TAKING OF PELHAM ONE TWO THREE
新橋段！
新計仔！
全終賀十
營能破七
救安扣人

汽車

第八十期

梅亨利 主編
唐瑞平 主編
逢星期一出版

淡市中銷數有增無減 本港已成為全世界 勞斯萊斯最多城市

勞斯萊斯汽車公司最近公佈，一九七五年在港銷售量，較一九七四年增加百分之十。這顯示，在港銷售勞斯萊斯汽車，已成為一項穩健的生意。勞斯萊斯汽車公司主席表示，一九七五年在港銷售量增加，主要是由於勞斯萊斯汽車在港的銷路，已成為一項穩健的生意。勞斯萊斯汽車公司主席表示，一九七五年在港銷售量增加，主要是由於勞斯萊斯汽車在港的銷路，已成為一項穩健的生意。

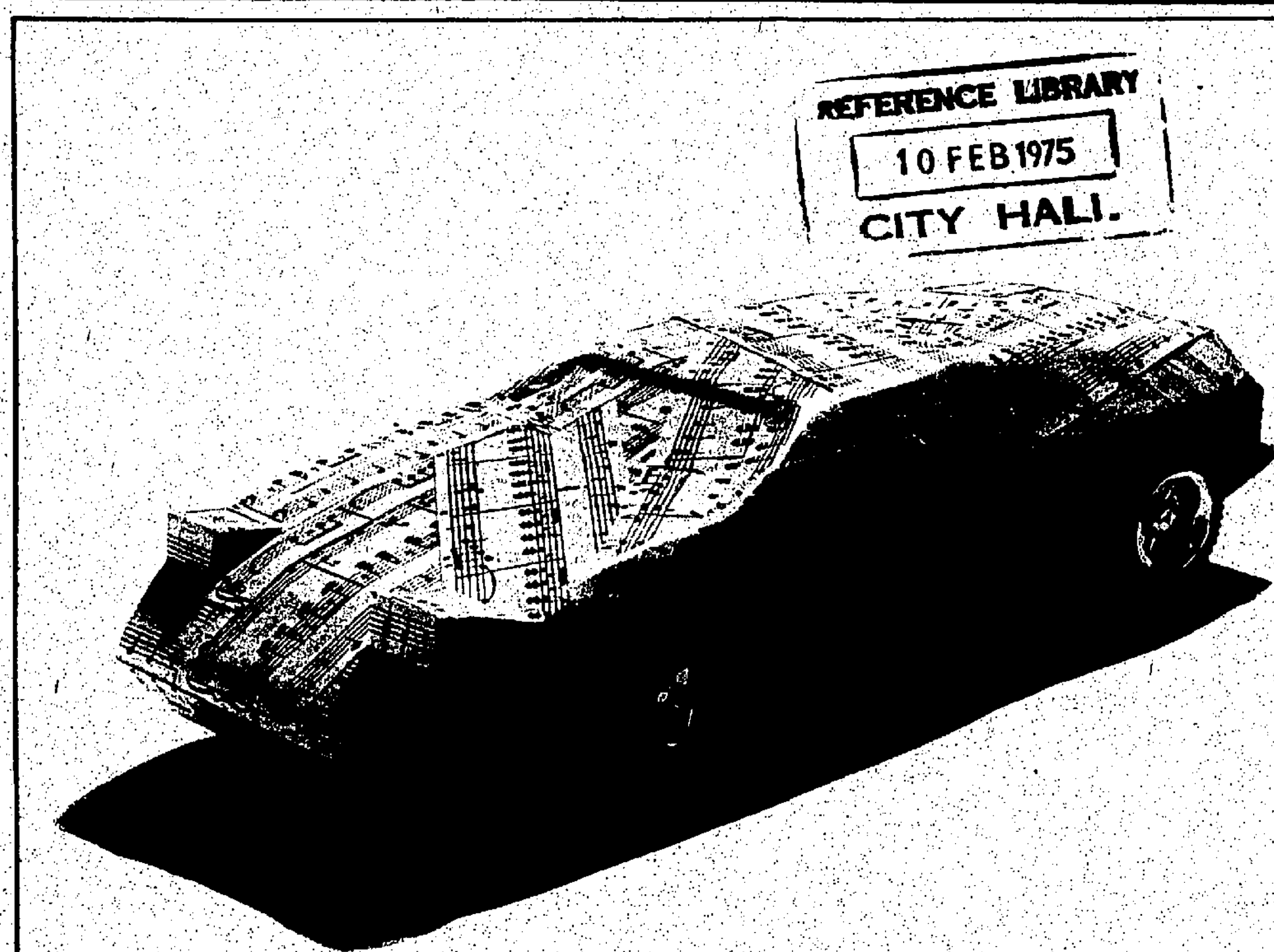
實施安全帶法例 交通傷亡數字減低

根據廣泛調查報告顯示，在港實施安全帶法例，交通傷亡數字減低。報告指出，在港實施安全帶法例後，交通傷亡數字減低，主要是由於司機和乘客在行車時，會更加小心，並會繫上安全帶。報告指出，在港實施安全帶法例後，交通傷亡數字減低，主要是由於司機和乘客在行車時，會更加小心，並會繫上安全帶。



英國福特汽車公司 推出全新雅仕房車

英國福特汽車公司最近推出一款全新的雅仕房車。這款房車具有流線型的外觀，內部空間寬敞，並配備了多種舒適設施。福特汽車公司表示，這款房車將為消費者提供更多的選擇，並滿足不同消費者的需求。



樂聲牌汽車音響....



隨時提供完美的音響效果，或電台廣播，完全自動化操作，無須分神調校，保持駕駛冷靜安全。樂聲牌汽車音響卡式機分有三種型號，除CQ-232EN外，其餘CQ-330EN及CQ-840EN均有收音設備，並有自動選擇電台，方便選收FM音響廣播或單聲道廣播，收聽FM時更有音響指示器，以助調校。欣賞卡式音響時，當聲帶走到盡頭，盒帶便自動彈出，隨即自動接收電台播音。



信興電器貿易有限公司

香港中環畢打街1401室 電話：5-256161-8
九龍彌敦道36號 寶豐工廠大廈 電話：3-410321

香港陳列中心：軒尼詩道4號 電話：5-271809
九龍彌敦道：寶豐工廠大廈 電話：3-669225
傳真電話：3-430161

京華樂快

日喜皆 五場即 歡大

MARCO 七勝之士。德奧奧小六音影。彩之畫主。施納狄片影動公。喜娛觀演時時西。衆人司。

最合 歡欣 賞生

得與比人第一。歐更王。

東方大戲院

英國域國總東
京華多利寶統方

場夜午夕除大

春迎喜

趣認賞王查英
好為本片子理王
笑艷欣斯儲

出演國女美李瑪姬姬

介紹片新 PROGRESS

紐約大華金冠

場六綫全天今！滿狂

里維馬 奧卡高

「第三春」
導演：馬里奧·卡爾

喜風感香司歐
劇趣性艷色洲
·性感肉情公

歐東加 莫斯

笑強之風大
作流

聯台演出

「卡山布杜蘭」
笑強之風大
作流

人上人天齊福艷

！百之份百性樂娛品妙節春

THE EROTIC MAN

票已一妻祇變由重心請不
價值場笑看為性操理教能
！同，史換超無雄治醫人

華盛頓

大除夕 起一連 四晚午 夜場介 紹新片

「影感實真」明發新最

胆破嚇

宮慶

場五天今後最
巨歐歐最不喜人
片唱樂佳劇精人

樂春青

演主黎李夫里奇

場夜午夕除大今
地中海開大瓜

歡大。新恭
樂家。慶迎

喜王消香歡五初初
劇片情歡歡二一

中地大 優瓜

會力力角大會世大優
演大合通體七通開瓜

種多笑果開最
·種料，心佳

落杯得歡。樂娛新

巨門港妙神戲五初初
片智戰戰奇快場三

偷神鳳龍

主編：占士·李連生
演主：丁·利。亞

！子日景不過渡勢優的港香揮發

境週濟經轉與場市開開極廣為召號的香港受接，結團界工勞界商工顧呼，詞演的實忠督港揚仍我

【本報訊】香港各界對目前經濟前景之看法，多趨樂觀。雖然目前經濟仍處於低潮，但各界人士認為，只要政府採取適當措施，經濟必能轉趨好轉。香港各界對目前經濟前景之看法，多趨樂觀。雖然目前經濟仍處於低潮，但各界人士認為，只要政府採取適當措施，經濟必能轉趨好轉。

石油高價支持下去？

國際節省用度存底增重與普遍減產情況下

【本報訊】石油高價支持下去？國際節省用度存底增重與普遍減產情況下。石油高價支持下去？國際節省用度存底增重與普遍減產情況下。石油高價支持下去？國際節省用度存底增重與普遍減產情況下。

提早休工與延遲復工的奧秘

香港罷工與延遲復工，是工業界與勞工界，是工業界與勞工界，是工業界與勞工界。

【本報訊】香港罷工與延遲復工，是工業界與勞工界，是工業界與勞工界，是工業界與勞工界。香港罷工與延遲復工，是工業界與勞工界，是工業界與勞工界，是工業界與勞工界。

一週經濟大事

【本報訊】一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。

當清道夫與到海外宣揚港貨

工業出口至上政策是正確的，但是，港元浮動所給予港產出口的長期威脅

【本報訊】當清道夫與到海外宣揚港貨。工業出口至上政策是正確的，但是，港元浮動所給予港產出口的長期威脅。工業出口至上政策是正確的，但是，港元浮動所給予港產出口的長期威脅。

美國新年度預算案

正，錢路間中走是，減有增有的收稅

【本報訊】美國新年度預算案。正，錢路間中走是，減有增有的收稅。正，錢路間中走是，減有增有的收稅。

香港製成及織紡製產港香

制口的大共西面

【本報訊】香港製成及織紡製產港香。制口的大共西面。制口的大共西面。

澳洲凍牛肉輸港

去年大度增加

【本報訊】澳洲凍牛肉輸港。去年大度增加。去年大度增加。

西歐共市更大的限制

衣成及織紡製產港香

【本報訊】西歐共市更大的限制。衣成及織紡製產港香。衣成及織紡製產港香。

去年大度增加

市銷額售保持穩定

【本報訊】去年大度增加。市銷額售保持穩定。市銷額售保持穩定。

工人世界

勞工處與廠商共謀減輕工業意外 開辦安全訓練課程 推廣工業安全知識

各項課程使用視聽教材教育電影

由勞工處與廠商共謀減輕工業意外，開辦安全訓練課程，推廣工業安全知識，各項課程使用視聽教材教育電影，以期提高工人之安全意識，減少工業意外之發生。

各項安全課程一覽表

中心並可派員前往各地視察，詳細情形可向勞工處或各分區辦事處查詢。

工友終年勞碌 希望終年幸福

工友終年勞碌，希望終年幸福，此為多數工友之共同願望。在勞碌之餘，應注意身體健康，並尋求適當之休閒活動，以達到身心平衡。

船藝木業工作減半 工友生活大受影響

船藝木業工作減半，工友生活大受影響。由於工作時間減少，工友之收入亦隨之減少，進而影響其家庭生活之穩定。

照願失意朋友 以有餘助不足

照願失意朋友，以有餘助不足。在困難時期，朋友之支持與鼓勵至為重要，應互相扶持，共渡難關。

虎年來臨 工友希望

虎年來臨，工友希望。新的一年，工友們希望工作穩定，生活幸福，並能獲得應有之報酬。

就業正常 工友希望

就業正常，工友希望。在當前經濟環境下，工友們希望能夠獲得穩定之就業機會，以維持基本生活。

ridicule to any person, because this is just as bad as ruining a person's reputation. Only when it has been carefully and definitely ascertained that a certain story is true can a newspaper publish the story. Of course, sometimes because of printing errors a story is distorted. But in the very next issue, the Editor normally apologizes for the mistakes, and the mistakes are pointed out to the readers.

A newspaper must not be a prejudiced institution. It should be impartial to all, otherwise it may arouse and spread animosity among everybody. It should not be "anti-" either against the government or a particular group of people, although it can be critical of the government's policies or those of any groups or organizations. Constructive, and not destructive, criticisms are good for they help to shape future events. Above all, a newspaper must never preach hatred or political antagonism.

health can thus be effectively carried out by the co-ordinated efforts of the newspapers. The newspaper can serve the community in another way. It entertains the readers. This is done by providing feature articles on all sorts of subjects from "How to improve one's complexion" (from the ladies' page) to "How to play football" (from the sports page). There are also stories (and novels) from well-known authors as well as cartoons and comics to cheer everyone up. Biographies of famous personalities such as well-known film stars or prominent citizens also appear in the newspaper at regular intervals.

Long ago, when an epidemic disease broke out, it took away many innocent lives without any warning, and took considerable time and effort before it could be checked and obliterated. Today, through the press the Medical and Health Services Department can issue warnings of the possibility of any outbreak of disease and time to be immunized or inoculated against any sickness. Campaigns to arouse public awareness about

It usually enlarges the seriousness of certain community vices such as illegitimate gambling and drug addiction in order that immediate action can be carried out to stamp out these vices. At times a newspaper may conduct its own survey and provide interesting statistics to prove certain points, so that no doubt is left in the minds of the people concerned.

Like law, trade, commerce, banking, and insurance can thus be easily and readily acquired by the readers. Providing information on local and world news is not the only function of a newspaper. It is often regarded as the "mouthpiece of the public", by which is meant that it is the "spokesman" of the people and it can draw the attention of the government or appropriate authorities to problems that exist in the country such as poverty, unemployment and juvenile delinquency.

教育局議員候選人 孔壽年博士召開 教育問題討論會

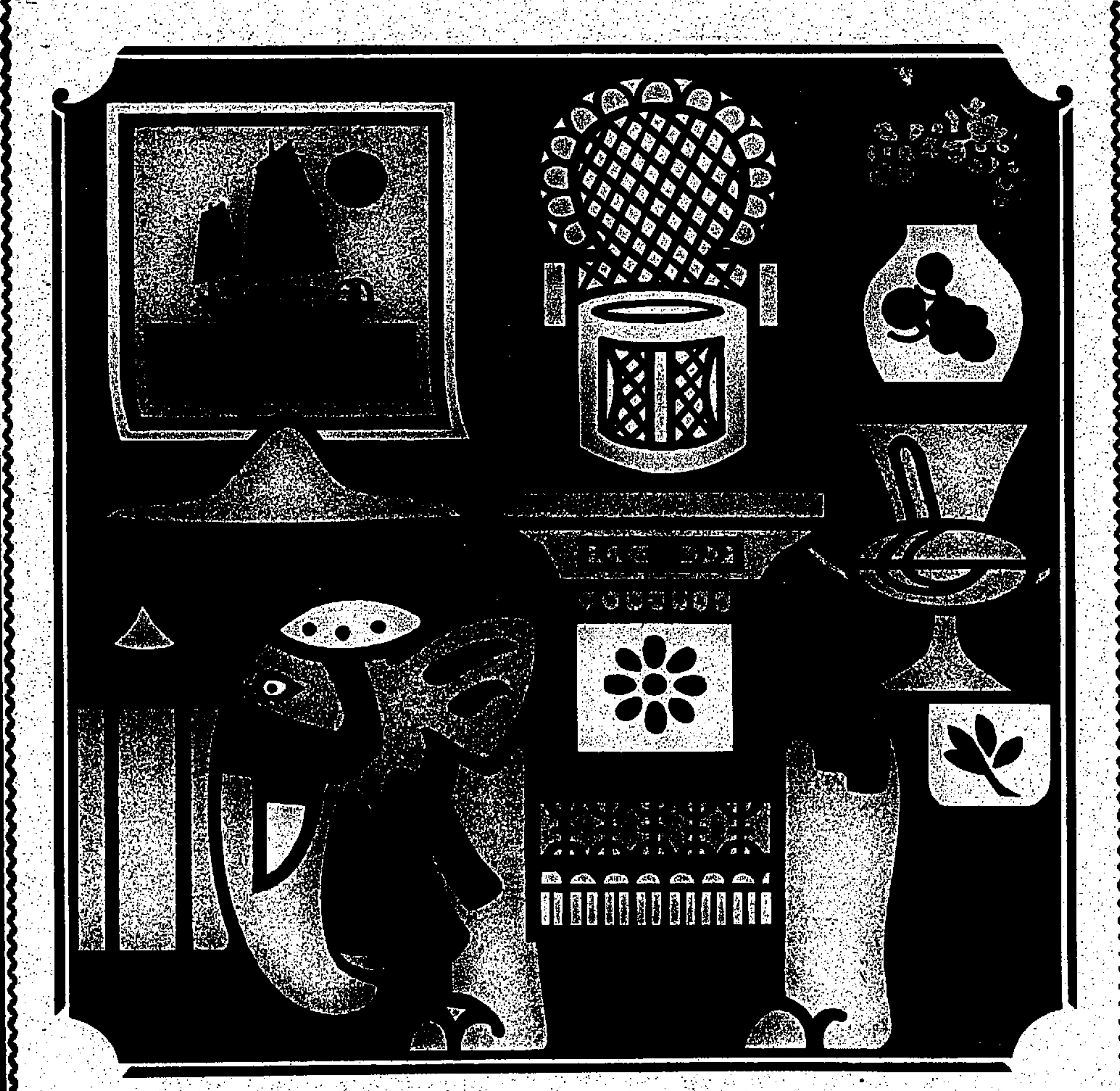
教育局議員候選人孔壽年博士，為加強教育界團結及知名人士出席者，特於日前召開教育問題討論會。會中討論了當前教育之種種問題，並達成多項決議。

孔博士在會中強調，教育為國家之基礎，應受到社會之重視。他呼籲各界人士共同努力，改善教育環境，提高教育質量。

教師自己的問題

教師自己的問題，這是一個值得探討的話題。教師不僅是知識的傳授者，更是學生的引路人。他們面臨著來自社會、學校和家庭的種種壓力，需要不斷提升自身素質，以應對挑戰。

在當前的教育環境下，教師應如何處理這些問題？本文將從多個角度進行分析，探討教師應如何調整心態，提高教學效率。



倘閣下欲運貨橫越太平洋 我們能代你減省麻煩工作

聖地牙哥港可能不及其他太平洋商港龐大，但對貨客服務，則非其他商港可比。例如該港備有足量貨倉，以便裝載中貯貨物，足供貨運起卸或其他特殊用途。過於擁擠之商港常令貨客發生麻煩，聖地牙哥港之寬敞貨位，足以減輕工作延誤及增加貨損，同時租金低廉，與美國太平洋沿岸之港，對於貨客人士，利益不少。

另一方面，貨客人士供運多項長期服務，務求貨客工作滿意。而該港其他商港則較難辦，但在設備與服務方面，則遠不及聖地牙哥港。請即與該港接洽，無任歡迎。

Port of San Diego
Department of Trade Development
3165 Pacific Highway, San Diego, CA 92112
Cable: SUNHARBOR

吳秋霖。
（接上欄）教育問題之探討，不僅是教育界之責任，更是全社會之責任。我們需要建立一個良好的教育生態，讓每個孩子都能享有公平而有質量之教育。

新華文藝

新春展望粵劇

馮公遠

粵劇，是廣東省的一項重要藝術。在過去的一年中，粵劇藝術家們在藝術創作上取得了長足的進步。在即將到來的春節期間，粵劇藝術家們將為觀眾們帶來更多精彩的演出。粵劇的藝術特點在於其唱腔優美、動作矯健、情節動人。在春節期間，粵劇藝術家們將通過精彩的演出，向觀眾們展示粵劇藝術的魅力。粵劇藝術家們將通過精彩的演出，向觀眾們展示粵劇藝術的魅力。粵劇藝術家們將通過精彩的演出，向觀眾們展示粵劇藝術的魅力。

國畫大師司徒奇弟子聯合畫展序

（雲心黎）

司徒奇大師，是中國國畫界的一顆新星。他的藝術創作，深受傳統國畫藝術的熏陶。司徒奇大師的弟子們，在司徒奇大師的悉心指導下，藝術水平得到了長足的進步。這次聯合畫展，展示了司徒奇大師弟子們的藝術創作成果。畫展中展示了司徒奇大師弟子們的藝術創作成果。畫展中展示了司徒奇大師弟子們的藝術創作成果。畫展中展示了司徒奇大師弟子們的藝術創作成果。

為中大「改制」把把脈

華生

中大「改制」，是中國高等教育界的一件大事。這次改制，旨在提高中國高等教育的質量，促進中國高等教育的發展。中大「改制」，是中國高等教育界的一件大事。這次改制，旨在提高中國高等教育的質量，促進中國高等教育的發展。中大「改制」，是中國高等教育界的一件大事。這次改制，旨在提高中國高等教育的質量，促進中國高等教育的發展。

華生

劉邦統治集團中的文化問題

徐復觀

劉邦統治集團中的文化問題，是中國歷史上的一個重要問題。劉邦統治集團中的文化問題，是中國歷史上的一個重要問題。劉邦統治集團中的文化問題，是中國歷史上的一個重要問題。劉邦統治集團中的文化問題，是中國歷史上的一個重要問題。

漢初的啓蒙思想家——陸賈

徐復觀

陸賈是漢初的一位重要思想家。他的思想對漢初的政治、文化產生了深遠的影響。陸賈是漢初的一位重要思想家。他的思想對漢初的政治、文化產生了深遠的影響。陸賈是漢初的一位重要思想家。他的思想對漢初的政治、文化產生了深遠的影響。

關於知識的三個觀念

王懷慶

關於知識的三個觀念，是王懷慶先生提出的。這三個觀念分別是：知識的來源、知識的傳播、知識的應用。關於知識的三個觀念，是王懷慶先生提出的。這三個觀念分別是：知識的來源、知識的傳播、知識的應用。關於知識的三個觀念，是王懷慶先生提出的。這三個觀念分別是：知識的來源、知識的傳播、知識的應用。

誰在前面

葉明媚

誰在前面，這是一個值得思考的問題。在人生旅途中，我們需要不斷地前進。誰在前面，這是一個值得思考的問題。在人生旅途中，我們需要不斷地前進。誰在前面，這是一個值得思考的問題。在人生旅途中，我們需要不斷地前進。

五、五、五的真實意義

葉明媚

五、五、五的真實意義，是葉明媚先生提出的。這三個五分別代表了不同的意義。五、五、五的真實意義，是葉明媚先生提出的。這三個五分別代表了不同的意義。五、五、五的真實意義，是葉明媚先生提出的。這三個五分別代表了不同的意義。

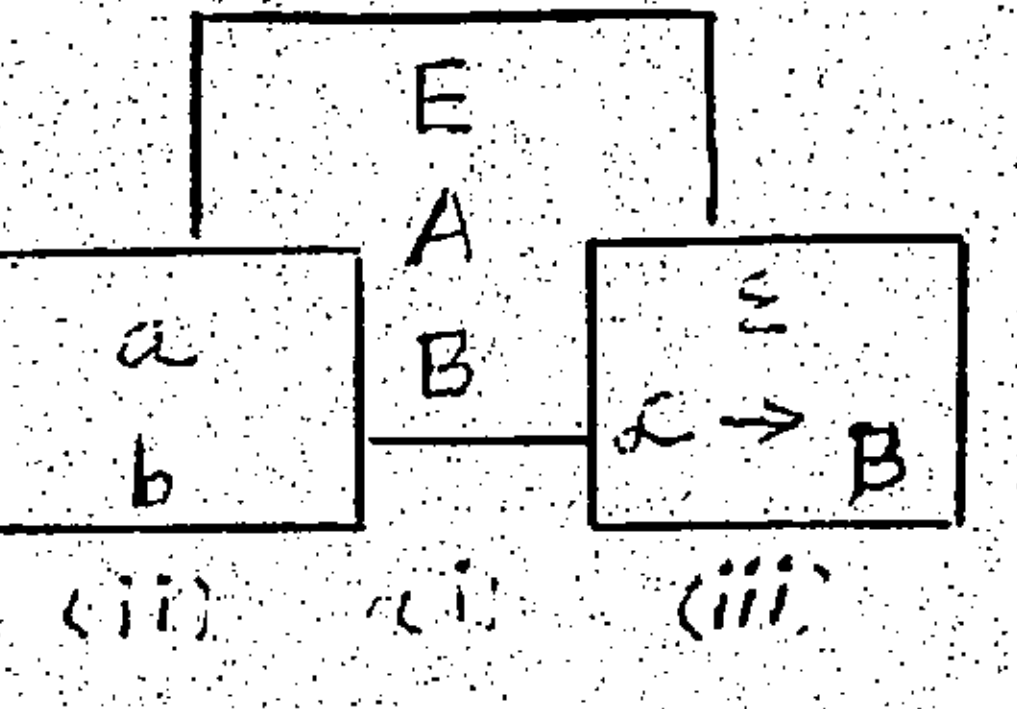


Diagram illustrating the relationship between concepts A, B, C, and E.

